

ΡΑΟΥΛ ΒΑΝΕΓΚΕΜ

ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΙΔΟΧΟΣ

ΠΟΛΩΝΙΑΝΗ ΝΙΑΤΣΑΛΑΠΑ  
ΕΠΙΦΑΝΙΑ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ







ΡΑΟΥΛ ΒΑΝΕΓΚΕΜ

τρομοκρατία  
ή επανάσταση

Μετάφραση: Θέμης Μιχαήλ

---

μικρός

---

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ

**ΤΙΤΛΟΣ:** Τρομοκρατία ή Επανάσταση  
**ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ:** Θέμης Μιχαήλ  
**ΕΚΔΟΣΕΙΣ:** ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ  
Βαλτεσίου 53, 106 81, Αθήνα  
Τηλ.: 210-3802040

copyright για την ελληνική μετάφραση ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ

# ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ ή ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ;

## 1. Η ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ

Ιδού τό τέλος τών άλλοθι. Κι αυτό άς σημάνει κατ' αρχήν τό τέλος όλων όσων συντηρούν τό ψέμα και τήν αμφιβολία γιά τό επαναστατικό εγχείρημα. Μιά πρώτη φορά, τόν Μάη τού 1968, η ευκαιρία που δόθηκε από τήν ιστορία στήν ατομική υποκειμενικότητα χάραξε ξεκάθαρα τή διαχωριστική γραμμή ανάμεσα στούς ρεφορμιστές τής επιβίωσης και τούς εξεγερμένους τής θέλησης γιά ζωή(1). Αλλά η αμπώτιδα τού κινήματος τής ολικής χειραφέτησης ενθάρρυνε τή θορυβώδη επάνοδο τών ιδεολόγων και τού δοκησίσοφου σκυλολογιού τους, τών οικονομολόγων, κοινωνιολόγων, πολιτικών αναλυτών και καλλιτεχνών, τών ειδικών σέ όλα και γιά τίποτα, οι οποίοι προβιβάστηκαν εκ τών πραγμάτων σέ γραφειοκράτες τής εξουσίας που κυβερνητικοποιείται. Απέχοντας πολύ απ' τό νά σβήσει τή μεθόριο τού Μάη, η νέα δομή, όπου τό θέαμα συνέρχεται επαναφοριώνοντας ό,τι κόντεψε νά τό καταστρέψει, διευρύνει περισσότερο τό χάσμα.

Μέσα σ' έναν άλλο και θεμελιακά ταυτόσημο ιστορικό περίγυρο, η πάλη τών τάξεων ξαναποκτά τό δίχως διφορούμενα περίγραμμα που γνώρισε στίς παραμονές τών μεγάλων ξεσηκωμών. Ο αγώνας ενάντια στό "χρυσό εκατομμύριο", στόν οποίο καλούσε ο Γράκχος Μπαμπέφ, ξαναγεννιέται, σημαδεμένος από μιά μοντέρνα υποτίμηση αλλά προικισμένος μέ τήν παλιά λύσσα, στή σύγκρουση που παρατάσσει ενάντια στούς υπέρμαχους

τής επιβίωσης, ενάντια στό "σάπιο εκατομμύριο" του κόμματος τής αποσύνθεσης, τους οπαδούς τής ζωής που πρέπει νά ξαναγίνει παθιασμένη, τό "κόμμα" του ξεπεράσματος.

Τό κοινωνικό ζήτημα έπαψε νά τίθεται σέ όρους κατανομής του έχειν. Τώρα εμφανίζεται ως αυτό που πάντοτε ήταν στήν πραγματικότητα, μιά κατασκευή του συγκεκριμένου είναι, μιά χειραφέτηση όχι του πολίτη αλλά του κοινωνικού ατόμου. Γενικευόμενος υπό τήν πίεση τών ίδιων του τών απαιτήσεων, ο υπεριαλισμός του εμπορεύματος απλουστεύει τίς επιλογές. Τό κυριαρχο σύστημα χαράζει, μέχιούμορ νεκροθάφτη, πάνω στό πετσί του καθένα τή διακεκομένη γραμμή σύμφωνα μέ τήν οποία η χρήση επιτάσσει νά κόψουμε. Πρέπει νά προσχωρήσουμε ολόψυχα στήν εξουσία του και νά πεθάνουμε μέσα του, ή νά αποδεχθούμε τόν ακρωτηριασμό και νά επιβιώσουμε (κι αυτό είναι τό πιό επώδυνο), ή νά τό καταστρέψουμε γιά νά θεμελιώσουμε τήν κοινωνική αρμονία.

Οι μέρες τού '68 έδειξαν μέ αρκετά εντυπωσιακό τρόπο ότι η πολυπλοκότητα του πραγματικού συμπυκνώνεται σιγά σιγά στήν απλότητα τών χειρονομιών' όπως ακριβώς, μέσα στήν ίδια πορεία, η αλήθεια, γιά νά γίνει ακουστή, χρειάζεται τή φωνή του πλακόστρωτου. Και η επίπτωσή τους δέν μετριάστηκε: ενώ η συνείδηση τής άρνησης τής επιβίωσης προοδεύει μέ ασυνεχή τρόπο, μέ τά άλματά της πρός τά εμπρός και τίς οπισθοδρομήσεις της, εμφανίζεται στό στρατόπεδο τών εμπόρων εικόνων, ελεύθερου χρόνου, εργασίας και σαπουνιών ένα είδος μοιρολατρείας, μιά εφησυχασμένη συνείδηση αντικειμένου που επωφελείται από

τήν αμεσότητα τού κέρδους, από τήν απόλυτη υποταγή στήν εμπορευματική λογική, από τίς παροξυσμένες διακυμάνσεις τής επιχειρηματικής δραστηριότητας, από τόν κυνισμό τών ρόλων, από τή διάρκεια που ανάγεται στό εφήμερο, μιά νέα προκατασκευασμένη εικόνα τής ευτυχίας. Μήπως ο πολεοδόμος και ο εργολάβος οικοδομών — που εκτελεί χρέη αποδιοπομπαίου τράγου τού πρώτου — δέν επιζητούν μέ αντίστροφη φορά και στό αντίθετο άκρο τήν απόλαυση τού εργοστασιακού σαμποτέρ όταν ισοπεδώνουν τίς παλιές συνοικίες, διώχνουν τούς κατοίκους και ριψοκινδυνεύουν εν γνώσει τους νά τελειώσουν στίς μπετονένιες αγχόνες που στήνουν εις βάρος τών πλούσιων μαζοχιστών; Η επιλογή τους έχει γίνει και θά προχωρήσουν μέχρι τά άκρα, αφήνοντας τήν ένοχη συνείδηση γιά τούς Νεότουρκους τής αμφισβήτησης που παιζουν κόκκινο ή μαύρο στή ρουλέτα τού προβιβασμού και τής θεαματικής επιτυχίας.

Μ' αυτό τόν τρόπο ενοποιείται αντιφατικά μιά αστική τάξη που όλη της η πρακτική τή συνδέει μέ τήν οργάνωση τής επιβίωσης. Ενώ ταυτόχρονα στό άλλο άκρο τό προλεταριάτο συσπειρώνει όλους όσους έχουν εμπλακεί, χωρίς πραγματική δυνατότητα ελέγχου, σ' ένα σύστημα ανταλλαγής δίχως τελειωμό όπου όλα είναι διευθετημένα γιά νά τούς αποσπάσουν από τόν εαυτό τους και νά τούς καταστρέψουν, καθώς ο χρόνος και η δύναμη τής ζωής μετασχηματίζονται σέ χρόνο και δύναμη εργασίας, ο χρόνος και η δύναμη εργασίας σέ μισθό, ο μισθός σέ αντικείμενα αναπαράστασης, σέ αναπαραστάσεις αντικειμένων και δευτερευόντως σέ μέσα συντήρησης, οι εικόνες και τά καταναλώσιμα αγα-

θά σέ ρόλους, και όλα αυτά σέ επιβίωση μέσα σέ μιά διαδικασία που τείνει – δίχως νά τό κατορθώνει και δίχως ο προλετάριος νά μπορεί νά διαλυθεί μέσα της έστω κι άν θά τό ήθελε – νά επεκτείνει τήν επιβίωση στό σύνολο τής ύπαρξης.

Μέσα στή διαδικασία συσσώρευσης τού εμπορεύματος μ' όλες του τίς μορφές, τό θέαμα αποτελεί τήν ακινητοποιημένη (κι όμως δεκτική στίς αλλαγές) στιγμή τής αλλοτριωτικής αναπαράστασης, και τό κράτος τήν οργανωτική μορφή τής αυτορύθμισης που επεμβαίνει σέ κάθε αντιφατικό στάδιο τής ανάπτυξης. Η εξέλιξη τού θεαματικού-εμπορευματικού συστήματος πρός τήν ολοκληρωτική και έσχατη φάση του αφήνει νά διαφανεί, αξεχώριστα και σάν τάση, η αναγωγή τής κουλτούρας στό θέαμα(2), η αναγωγή τού εθνικού κράτους σέ μιά ιεραρχημένη τεχνοκρατικοαστυνομική εξουσία (μέ δυνατότητες περιφερειακών αυτονομιών και διεθνών ομοσπονδοποιήσεων), η αναγωγή τού ιδιωτικού και κρατικού καπιταλισμού στή συσσώρευση τού κοινωνικοποιημένου εμπορεύματος ως ανταλλακτικής αξίας που είναι ταυτόχρονα συγκεκριμένη (προϊόν) και αφηρημένη (θέαμα).

Τό σύνολο όλων αυτών θεμελιώνει τή θεαματική-εμπορευματική κοινωνία ή κοινωνία τής επιβίωσης. Οποιαδήποτε πολιτική επιλογή κι άν ακολουθούν, οι αρχαϊκές αντιπολιτεύσεις που ζητούν τήν επιστροφή σέ μιά καθαρή αυτόνομη κουλτούρα, στόν αντιτεχνοκρατικό καπιταλισμό, στό κράτος-έθνος, δέν έχουν καμιά πιθανότητα νά τροχοπεδήσουν μέ κάποια διάρκεια τή διαδικασία. Αντίθετα, δέν υπάρχει τίποτα πιό

επιτακτικό, γιά όποιον προετοιμάζει τή γενικευμένη αυτοδιεύθυνση μέ τήν άρνηση τής επιβίωσης, από τό νά επεμβαίνει δίχως υπεκφυγές ούτε επιφυλάξεις ενάντια σ' ένα σύστημα που δέν καταστρέφεται από μόνο του παρά μόνο καταστρέφοντας ταυτόχρονα κι εμάς. Η μοναδική προέλευση τού "κόμματος" τού ξεπράσματος θά είναι ένας τέτοιος αγώνας, αποτελεσματικός καί ορμητικός.

Η ταυτόχρονη φθορά καί ενίσχυση χαρακτηρίζουν τή θεαματική-εμπορευματική διεργασία. Στό μέτρο που επεκτείνεται στό σύνολο σχεδόν τών εκδηλώσεων τής ζωής, τό σύστημα επισπεύδει τήν κατάρρευσή του. Η φρενήρης συσσώρευση αλλοτριώσεων τό απομακρύνει ολοένα περισσότερο από τήν ανθρώπινη πρακτική, χωρίς τήν οποία δέν μπορεί νά εξακολουθήσει νά υπάρχει. Μέ τό νά γίνεται αντικείμενο θέασης τού ίδιου τού εαυτού του, αυτοθανατώνεται εξισώνοντας μέ μιά τελευταία ανταλλαγή τό άθροισμά του καί τό μηδέν. Αυτό τό σημείο αντικειμενικού μηδενισμού προϋποθέτει αναμφίβολα περισσότερη ανθρωπιά σ' έναν τερμίτη παρά στούς τελευταίους ανθρώπους.

Αλλά η εξαφάνισή του μπορεί νά συντελεσθεί αισίως μέ άλλο τρόπο. Ο θεαματικός-εμπορευματικός ολοκληρωτισμός έχει ήδη υποστεί τήν έφοδο τής αναπαλλοτρίωτης ζωής, τής ακατάβλητης υποκειμενικότητας, τών ατομικών χειρονομιών που δέν είναι επαναφορμοιώσιμες από τήν επιβίωση. 'Οσο γρήγορα κι άν συντρίφτηκε από τή σταλινική επέμβαση, η εμπειρία τού Μάη τού 1968 επέτρεψε στό προλεταριάτο νά επανοικειοποιηθεί τήν ταξική του συνείδηση. 'Αν δέν είναι

αποφασισμένος νά αφανίσει τήν εξουσία τού εμπορεύματος και νά τήν αντικαταστήσει μέ τήν απόλυτη εξουσία τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης, ο προλετάριος, στερημένος εν ονόματι τής εξασφαλισμένης επιβίωσης από κάθε δυνατότητα νά μεταμορφώσει τήν καθημερινή ζωή και τίς συνθήκες της, δέν έχει άλλο μέλλον από μιά προλεταριοποίηση που θά τόν κάνει νά αναπολεί μέ νοσταλγία ακόμα και τό ζοφερότερο παρελθόν του.

Όντας τάξη τών υπηρετών τού συστήματος, τών αφεντών-σκλάβων, τών οργανωτών τής επιβίωσης, η αστική τάξη εμπεριέχει όλη τήν απανθρωπιά, ακριβώς όπως τό προλεταριάτο εμπεριέχει τό εγχειρήμα τού ολικού ανθρώπου. Είτε αποσυντεθεί ακολουθώντας τό νήμα τής εμπορευματικής λογικής είτε βρεί τό τέλος της στό τέλος τής ταξικής κοινωνίας, αποκτά, ιδίως γιά τούς επαναστάτες, τή σπουδαιότητα που έχει ο κατακτητής — μέ τά οπλοστάσιά του, μέ τά τακτικά και στρατηγικά μέσα του, μέ τά στρατεύματά του, μέ τά όπλα του πειθαναγκασμού και αποτροπής, μέ τά στρατόπεδά του — γιά τόν ελεύθερο σκοπευτή.

Η προλεταριοποίηση τή διαβρώνει. Η πλούσια και ιθύνουσα αστική τάξη τών τεχνοκρατών, τών συνδικαλιστών ηγετών, τών πολιτικών, τών επισκόπων, τών στρατηγών, τών αρχιμπάτσων, έρχεται σέ σύγκρουση μέ τή φτωχή και εκμεταλλευμένη αστική τάξη τών προϊσταμένων, τών κατώτερων μπάτσων, τών μικροεμπόρων, τών αξιοθρήνητων παπάδων, τών στελεχών. Τό θέαμα που προσφέρουν θά ήταν ευχάριστο άν αυτός ο συφιλιασμένος καλός κόσμος δέν εξέπεμπε εκκρίσεις μιάς ιδεολογικής δύναμης, η οποία είναι ακόμα καταλληλότερη νά συγκαλύψει τόν μαρασμό στό μέ-

τρο που τείνει νά διαδίδεται σάν μιά συλλογική θέληση θανάτου.

Μέσω μιάς αντίστροφης πορείας, η παθητική φράξια τού προλεταριάτου υφίσταται τά επακόλουθα αυτής τής διαδικασίας. Συμμετέχει, στά πλαίσια μιάς αληθινής προλεταριακής ιδεολογίας, στή γενική αποσύνθεση τού παλιού κόσμου, μέ τίς διάφορες ποικιλίες του αμφισβήτησης και αντιαμφισβήτησης' τόσο πολύ είναι αλήθεια ότι η αμφισβήτηση αποτελεί τήν ενεργό συνείδηση τής αποσύνθεσης, κι ότι ορίζει σέ σχέση μ' αυτήν όλα όσα μπαίνουν σέ μαρασμό.

Η έκβαση τής επερχόμενης σύγκρουσης εξαρτάται από τήν επιθετική και αμυντική δύναμη τής επαναστατικής πτέρυγας τού προλεταριάτου. Από αυτούς που έχουν όχι μόνο τή συνείδηση αλλά και τή δυνατότητα τής επέμβασης: τούς εργάτες τών εργοστασίων παραγωγής, τών εργοστασίων διανομής, τών αγροτικών κέντρων. Αυτοί έχουν μέσα στά χέρια τους τή ρίζα τού αντεστραμμένου κόσμου, αυτοί μπορούν νά καταστρέψουν τό εμπόρευμα. Από ασπίδες που δέχονται όλα τά χτυπήματα και χρησιμεύουν μετά τή μάχη σάν πανοπλία τών νέων αρχηγών, θά γίνουν τό απόλυτο όπλο τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης.

## 2. ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΗΜΕΡΕΣ ΤΗΣ ΚΟΥΛΤΟΥΡΑΣ

Δέν υπάρχει αντικουλτούρα, ούτε αντίστροφη κουλτούρα, ούτε ακόμα παράλληλη ή υπόγεια κουλτούρα. Κάτω απ' αυτές τίς κοινωνιολογίστικες διακρίσεις συντελείται, υποταγμένη σέ μιά αντιφατική εξελικτική διαδικασία, η προοδευτική αναγωγή τής κουλ-

τούρας στό θέαμα, σ' ένα θέαμα που μετασχηματίζει σέ ιδεολογίες ταέπης τίς εικόνες τού μή βιωμένου, και τίς συγκεντρώνει σ' ένα χωρόχρονο όπου τό εμπόρευμα όχι μόνο παράγεται, διανέμεται και καταναλώνεται αλλά επίσης γενικεύεται σάν αναγκαιότητα, σύμπτωση, ελευθερία, διάρκεια, αναπαράσταση σάν άθροισμα τών κατηγοριών τού βιωμένου που έχει αναχθεί στήν επιβίωση.

Μέσα σέ τέτοιες συνθήκες, τί σημαίνει η επανέκδοση τού Ερνέστ Κερντερουά;

Στήν αγορά τής κουλτούρας, τό βιβλίο είναι πρώτα απ' όλα μιά ανταλλακτική αξία. Πουλιέται και αγοράζεται όπως ένα αίρ-κοντίσιονινγκ ή μιά ηλεκτρονική φυσαρμόνικα. Στήν περίπτωσή μας τό εμπόρευμα ανταποκρίνεται στήν προεικαζόμενη ζήτηση μιάς νέας πελατείας, τών αμφισβητιών, που θά είναι εξίσου αποφασισμένοι νά παρελαύνουν μέ τόν Κερντερουά τους υπό μάλης όσο και η θυρωρίνα τού 16ου τομέα τού Παρισιού(3) μέ τόν τελευταίο Μοντερλάν(4). Και καθώς η χρήση τής νοημοσύνης φανερώνει περισσότερη ηλιθότητα στά αριστερά απ' όσο η χρήση τής βλακείας στά δεξιά, οι νόμοι τού κέρδους εφαρμόζονται παντού μέ πολλή ομοιομορφία. Από τήν άλλη πλευρά, η κουλτούρα είναι επίσης ένας τομέας τόν οποίο η διάλυση τού μύθου, στό τέλος τών ενωτικών καθεστώτων, καταδικάζει σέ μιά θανάσιμη αυτονομία. Όσο περισσότερο η κουλτούρα διαχωρίζεται, σάν ιδιαίτερη δραστηριότητα, από τό υύνολο τής κοινωνικής πρακτικής — που είναι κι αυτή κατατεμαχισμένη —, τόσο περισσότερο τείνει νά εξαφανιστεί σάν τέτοια.

Καθώς απορροφάται και αργοχωνεύεται από τήν

οργάνωση τής φαινομενικότητας, η κουλτούρα υπακούει στὸν νόμο τῆς διαρκούς ανανέωσης. Εξαναγκασμένη νά αντλεί από τίς σύγχρονες ιδεολογίες κι από τὴν ἴδια της τὴν ιστορική κληρονομιά μιὰ αφθονία προϊόντων που επιβεβαιώνουν απατηλά τὴν επιβίωσή της ως αυτόνομης σφαιράς και που ανταποκρίνονται στίς επιτακτικές παροτρύνσεις τού επεκτεινόμενου θεάματος, η κουλτούρα εξαφανίζεται κουλτουροποιώντας τὸν κόσμο τῶν διαχωρισμένων παραστάσεων. Τό μουσείο της τῶν μουμιοποιημένων αντικειμένων και τῶν ζόμπι παραδεί τὸ ζωντανὸ αυξάνοντας, μέσω μιὰς ακατάπαυστης αρχαιολογίας τού παρελθόντος και τού παρόντος, τὸν αριθμὸ τῶν ιχνῶν τού βιωμένου' ἔτσι εμπλουτίζει τὴν πινακοθήκη τῶν στερεοτύπων που προτείνονται σὲ όλους μέσα στὴν εμποροπανήγυρη τῆς αμοιβαίας αντιπαράθεσης τῶν ρόλων.

Αφού υπήρξε τό καταφύγιο τῆς χαριστικότητας και, στή ρομαντική εποχή, ο ναός ο απαγορευμένος στούς εμπόρους, η κουλτούρα ενέδωσε στή λογική τού κυρίαρχου οικονομικοκοινωνικού συστήματος. Εισχωρεὶ στὴν οικονομία σάν είδος πολυτελείας προσιτό σὲ όλους, ενώ τό θέαμα, απορροφώντας την, προσδίδει στίς οφθαλμαπάτες τῆς υποκειμενικής πραγμάτωσης τὴν ετικέτα τῆς πνευματικότητας. Ἐτσι η διεργασία τού εμπορεύματος, μέσω μιὰς πορείας ταυτόχρονης ενίσχυσης και φθοράς, τὴν κάνει οργανωτικό τόπο όπου τό θέαμα διαρθρώνεται και ταυτίζει τὴν αφηρημένη του ουσία και τή συγκεκριμένη του πραγματικότητα.

Μέ τίς παρελθοντικές της μεγαλοπρέπειες, η κουλτούρα φέρνει στὸν θεαματικό κόσμο τὴν ψευδαισθηση

μιάς ιστορικής διάστασης. Στό οργανωτικό μοντέλο που τού πρόσφερε μέσα στήν κατάρρευση τών μεγάλων ιδεολογιών, και σύμφωνα μέ τήν παράδοση τού μύθου, σύμφωνα μέ τό πνεύμα τών θρησκειών, προσθέτει επιπλέον τή φύση της ως ιστορικού φαινομένου, θεμελιώνει πρός τέρψη και πειρασμό τών στρουκτουραλιστών σκατοφάγων μιά χωροχρονική δομή, έναν ανεξάντλητο κοπρόλακκο μελέτης όπου αργοσαλεύουν τά σκουλήκια τής συγχρονικότητας και τής διαχρονικότητας.

Η κουλτούρα είναι επίσης η σκέψη τού θεάματος, η διαχωρισμένη νοημοσύνη του. Όσο περισσότερο λειτουργεί μέσα στό θέαμα και μέσω τού θεάματος, τόσο περισσότερο παραφουσκώνει μέ αποσπασματικές γνώσεις. Όσο περισσότερο απομακρύνεται από τή ζωή, τόσο περισσότερο υφίσταται τήν αφηρημένη έλξη της, τόσο περισσότερο μιλάει γι' αυτήν μέ τά λόγια που λέγονται γιά τήν κάθε μέρα, που έχουν σέ τόσο μεγάλο βαθμό τή συνήθεια νά είναι κενά από περιεχόμενο. Μεριμνώντας άλλοτε γιά δόξα ή υστεροφημία, οι καλλιτέχνες, οι στοχαστές, οι ευάρεστοι φαφλατάδες τού άχρηστου κατατάσσονται σήμερα σάν καταρτισμένοι εργαζόμενοι στά εργοστάσια τής γλώσσας, όπου οι λέξεις που έχουν σουξέ τούς πληρώνουν μέ μάρκες κύρους, μέ νόμισμα αφεντικού. Και όσο περισσότερο εμπλουτίζεται η γλώσσα που έχει γεμίσει από μιά σημαντική ποσότητα μηδαμινότητας, τόσο καλύτερα πληρώνει η εξουσία.

Η κουλτούρα εντάσσεται στούς αυτορυθμιστικούς μηχανισμούς τής εξουσίας. Η παρότρυνση γιά τήν υπερκατανάλωση εικόνων και γνώσεων ανταποκρίνεται

στήν ανάγκη εξισορρόπησης τής υπερπαραγωγής τών ιδεολογικών στάσεων, τών ψεμάτων γιά τήν καθημερινότητα που επιβάλλονται από τήν κυριαρχη κοινωνία (γόητρο, σεβασμιότητα, ταμπού... και τά αντίθετά τους). Ελάχιστη σημασία έχει άν οι γνώσεις πηγάζουν από τή φαντασία ή συμμετέχουν στίς λεγόμενες ακριβείς επιστήμες, γιατί η συζήτηση που προκαλούν δέν έχει άλλο σκοπό παρά νά δημιουργεί έξαψη χωρίς τό παραμικρό περιεχόμενο.

Η ταυτόχρονη φθορά και ενίσχυση τής κουλτούρας μέσα στό θέαμα ακολουθεί τήν ίδια πορεία μέ τό θέαμα που φθείρεται και ενισχύεται στό μέτρο που η ζωή φθείρεται και επιβεβαιώνεται σάν επιβίωση. Η γενική αποσύνθεση αντλεί τόν μοιραίο της χαρακτήρα από τήν επιβίωση και τίς ιστορικές της συνθήκες, από τήν επιβεβαίωσή της ως διάρκειας στήν οποία τείνει νά αναχθεί κάθε χρονικότητα μέσα στήν προπτική τής εξουσίας. Άλλα εκεί βρίσκεται και τό αδύνατο σημείο της, τό μέρος όπου συγκεντρώνονται αντιφατικά όλες οι δυνάμεις τής άρνησης, όλες οι απαιτήσεις τής θέλησης γιά ζωή. Η επιταχυνόμενη ανανέωση τού θεάματος συγκαλύπτει τήν αθλιότητα επισπεύδοντας τόν ρυθμό τών άθλιων κενολογιών' και πάνω απόλα, πιεζόμενη από τή μοντερνιστική επιταγή, τελειοποιεί τίς τεχνικές εξάπλωσης και διάδοσης, βελτιώνει όλο τόν υλικό εξοπλισμό τού ψέματος και τής υποβολής. Έτσι δημιουργεί μιά ζώη πρόσφορη γιά τό σαμποτάζ και τήν εκτροπή-οικειοποίηση, γιά τήν άμεση ανατρεπτική δράση τού "κόμματος" τού ξεπεράσματος.

Η σημερινή κουλτούρα συγκεντρώνει φύρδην μί-

γδην, μέσα σέ μιά σύγχυση όπου οι αξίες προστίθενται γιά νά φτάσουν τό μηδέν, τόν Πλάτωνα και τούς λόγους τού Νιξον, τόν Μόνσου Ντεζιντέριο(5) και τόν τελευταίο δίσκο τής Σεῦλά, τό μυστήριο τών καθεδρικών ναών και τήν εμμηνόπαυση τής βασίλισσας τών Βέλγων, τόν Παεζιέλλο(6) και τίς πληροφορίες τού "Ταχυδρόμου τού Μπουκάβου"(7), τή γενετική και τήν αυτοκρατορία τών Αζτέκων, τόν Μπουρμπακί(8) και τόν στραγγαλιστή τής Βοστώνης, τά αποτελέσματα τού αντισυλληπτικού χαπιού και τή χρονική κλιμάκωση τής ετήσιας άδειας, τή θεοσοφία και τό "Εγχειρίδιο Οικογενειακής Πορνείας".

Τά κείμενα τού Κερντερουά(9) δέν ξεφεύγουν ούτε αυτά από τούτη τήν ατέλειωτη διαδοχή ανακαλύψεων, πληροφοριών, εικόνων, ρητορικών συνειρμών, η οποία κάνει τούς ανθρώπους ολοένα περισσότερο ικανούς νά διδάσκουν και νά διδάσκονται χωρίς προσωπικά νά δεσμεύονται σέ ό,τι τούς αφορά πραγματικά. Άμα νοηθεί μέσα στήν προοπτική τής εξουσίας κι επομένως μέ τήν εξαϋλωμένη του μορφή, ο Κερντερουά διατρέχει τόν κίνδυνο τής επαναφοροίωσης, ούτε περισσότερο ούτε λιγότερο από τόν Σάντ.

Ωστόσο η προοπτική τής εξουσίας δέν προσφέρει παρά μόνο τήν παιδαριώδη αντίστροφη όψη τών πραγμάτων. Η κουλτούρα σάν διαχωρισμένη σφαίρα προσφέρει μαρτυρία γιά τόν διαχωρισμό αλλά επίσης προσφέρει μαρτυρία ενάντια στόν ίδιο της τόν εαυτό. Προερχόμενο από τήν καθημερινή ζωή και τή δημιουργικότητά της, τό πολιτιστικό έργο δέν αφήνεται νά αναχθεί πλήρως στό θέαμα χωρίς νά φανερώσει, μέ αντιφατικό τρόπο, τά ίχνη τής ανθρώπινης πρακτικής

που τό ενέπνευσε. Εξαθούμενο στὸν αφανισμό, αποκαλύπτει τό μερίδιο τής μή επαναφοροιωμένης δημιουργικότητας, απελευθερώνει τίς δυνάμεις τής υποκειμενικής πραγμάτωσης που απολιθώθηκαν προσωρινά μέσα στήν πολιτιστική επισμάλτωση.

Πρίν εξαφανιστεί, η κουλτούρα αποκαλύπτει τήν παράδοση εκείνου που τήν αρνείται ριζικά, τό νήμα τής θέλησης γιά ζωή που η ανέφικτη ιστορική πραγμάτωση τό παρέκτρεψε πρόσκαιρα πρός τό κοιμητήριο τών καταληπτικών της. 'Όλα συμβαίνουν τώρα λές και τό θέαμα, αποξηραίνοντας σιγά σιγά τή λίμνη τής κουλτούρας τού παρελθόντος, άφηνε νά αναδύονται ξεχασμένες πόλεις, κτίσματα που η διάθλαση τών υδάτων μάς έκανε νά τά βλέπουμε διαφορετικά, σημεία που είναι σήμερα έτοιμα νά ξαναποκτήσουν ζωή μέ τό πρώτο τράνταγμα.

Ωστόσο η σπουδαιότητα τού πολιτιστικού υλικού που αντικρύζεται κάτω από καινούριο φώς – είτε πρόκειται γιά τόν Ντόμ Ντεσάν, είτε γιά τόν Ρατζεμπέ, είτε γιά έναν πίνακα τού Αλτντόρφερ, είτε γιά μιά βαβυλωνιακή στήλη – οφείλεται κυρίως στήν όχι τυχαία σύμπτωση ανάμεσα στήν επανεμφάνιση τού βιωμένου που πρόσκαιρα απολιθώθηκε και στό κίνημα απελευθέρωσης τής ατομικής δημιουργικότητας, που βρίσκεται στό επίκεντρο τού επαναστατικού εγχειρήματος. Παρόμοια όπως η γλώσσα τής εξουσίας δέν κατορθώνει νά υποκαταστήσει τήν ποίηση, και η ζωή δέν ανάγεται ολοκληρωτικά σέ επιβίωση, έτσι και τό εμπορευματικό σύστημα αποτυγχάνει νά μετασχηματίσει τήν πολιτιστική δημιουργία σέ καθαρό εμπόρευμα. Η αποτυχία σημαδεύει ταυτόχρονα και τόν τόπο τής αντιστροφής

προοπτικής, τό σημείο ολικής επαναφόρτισης τής δημιουργικότητας που βγήκε από τό παρελθόν, στά πλαισια τού εγχειρήματος τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης.

Ο ντανταϊσμός και ο σουρρεαλισμός έκαναν τό λάθος νά μή συνδέσουν τήν απελευθέρωση τής βιωμένης ποίησης και τήν επανάσταση τής καθημερινής ζωής. Από τή στιγμή που τίθεται υπό αμφισβήτηση σάν διαχωρισμός, τό λογοτεχνικό, καλλιτεχνικό ή φιλοσοφικό έργο επιχειρεί νά συνεχιστεί σάν ριζοσπαστική θεωρία· όμως ξαναβυθίζεται στήν ιδεολογία εάν αμφιταλαντεύεται στό μέσο τού δρόμου, εάν δὲν αναπτύξει, μέσα σε μιά προοπτική συλλογικής πάλης, τήν έκφραση τής θέλησης γιά ζωή που βρίσκεται στό υπόβαθρό του.

Τό Νταντά είχε καταλάβει καλά ότι η δημιουργικότητα, που αναβάλλεται μέσα στό πολιτιστικό έργο, αξίζει νά αναλάβει τήν πορεία της, νά ξαναπάρει τή ριζοσπαστικότητά της, νά ξαναγυρίσει στήν καθημερινή ζωή γιά νά ολοκληρωθεί μέσα της σημαδεύοντάς την μέ τή δύναμη τής υποκειμενικότητας. 'Ομως παραμέλησε τά διδάγματα τής ατίθασης δημιουργικότητας' τήν τίγρη που δέν πρόσφερε τήν πρέπουσα στιγμή στήν ιστορία, η ιστορία τήν αντικατέστησε μέ τό μπολσεβίκικο βόδι.

Ο σουρρεαλισμός παίρνει τή σκυτάλη τής ντανταϊστικής ιδεολογίας. Συντηρεί τήν ψευδαίσθηση μιάς κουλτούρας που θά βρίσκεται στήν υπηρεσία τής ζωής, μιάς κουλτούρας που θά παραταΐστει, μέχρι μεταμόρφωσης ή δυσπεψίας, μέ όσα πάντοτε μετά βίας ανέχθηκε, μέ Σάντ, μέ Λωτρεαμόν, μέ Φουριέ, μέ τίς κραυγές

τρέλας τής καταπιεσμένης αθωότητας. Όμως ακριβώς, η κουλτούρα χρειάζεται εμβόλια, καμτσικιές, ζωμούς αληθινής ζωής.

Μετά τά χρόνια τού Νταντά, τό ψέμα συνίσταται στό νά μιλάνε γιά κουλτούρα χωρίς νά λένε θέαμα και στό νά αποσιωπούν τό εγχείρημα τής πραγμάτωσης τής τέχνης και τής φιλοσοφίας. Ο σουρρεαλισμός υπήρξε η τελευταία συνοχή αυτού τού ψέματος. Πήρε τελείως επάξια τά γαλόνια του μέσα στή σύγχρονη ηδονοβλεψία. Μήπως δὲν αγωνίστηκε γιά τήν υπεραφθονία τών εικόνων, γιά τήν ελεύθερη πρόσβαση σ' αυτό τό "όλα επιτρέπονται" τύπου σούπερ-μάρκετ όπου φυσικά τίποτα δὲν είναι αληθινό;

Κάτω από τήν εφησυχασμένη λυρική του ασυναισθησία, ο σουρρεαλισμός, τελευταία πράξη τής τελευταίας τέχνης και τής τελευταίας φιλοσοφίας που είναι δυνατές έξω από τήν αυτοδιακωμώδηση, συνέβαλε πάνω απ' όλα στήν αναζωογόνηση τής εμποροπανγυρης τών φαινομένων, στήν ανανέωση τού στόκ τών παραστάσεων(10).

Χάρη σ' αυτόν, όλες οι εικόνες μπορούν νά κυκλοφορούν ελεύθερα, από τά θερμόμετρα μέ μορφή ψωλής μέχρι τούς αρχηγούς κρατών μέ μορφή μουνιού· η απαγόρευσή τους συμμετέχει στό παιγνίδι τής αξιοποίησής τους – ακόμα κι ένας έξυπνος μπάτσος τό καταλαβαίνει.

Ανάμεσα στή φατρία τών μαλακιζομένων και τή φατρία που δὲν έχει τίποτα νά μαλακίσει, τά στοιχήματα είναι διαρκή. Αλλά τί δουλειά έχει μ' όλα αυτά τό κόμμα τής ζωής!

Στό σύστημα θανάτου που μάς εξουσιάζει, αντιτάσσεται η επιλογή τής ολικής χειραφέτησης, τού ξεπεράσματος, τής κοινωνικής αρμονίας, τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης. Στήν κουλτούρα δὲν απομένει παρά νά εξαφανιστεί, είτε στή μιά είτε στήν άλλη περίπτωση: νά αναχθεί σε θέαμα σάν ψευτοαυτόνομο απόσπασμα που ανανεώνεται καὶ αμέσως απορροφάται, ή νά αρνηθεί τόν εαυτό της πραγματώνοντάς τον μέσα στήν απόλυτη εξουσία τού βιωνόμενου.

Τή στιγμή που ξαναανακαλύπτει τήν καταγωγή της, η πνευματική δημιουργία φτάνει καὶ στό τέλος της σάν διαχωρισμένη δραστηριότητα. Εκείνοι που προσπαθούν νά τήν αντιληφθούν στίς ρίζες τής πολυδιάστατης ζωής δὲν μπορούν νά διακριθούν από εκείνους που ετοιμάζονται νά εκτρέψουν τήν ιστορία γιά νά πραγματώσουν τό φαντασιώδες. Η πραγμάτωση τής τέχνης καὶ τής φιλοσοφίας ανήκει στό εγχείρημα τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης, εξίσου σίγουρα όπως η καλλιτεχνική ἢ φιλοσοφική δραστηριότητα βρίσκεται στά πλαίσια τής γραφειοκρατικής συμμετοχής στό θεαματικό-εμπορευματικό σύστημα. Η δημιουργικότητα δὲν έχει πιά άλλοθι.

Πρίν κάν ο φετιχισμός τού εμπορεύματος επεκταθεί σ' όλες τίς όψεις τής ζωής, η συνείδηση η ευαίσθητη απέναντι στούς κινδύνους που απειλούσαν τό άτομο καὶ η φροντίδα γιά τήν αποφυγή τους, μέσω τής θεωρητικής καὶ πρακτικής αναζήτησης μιάς αληθινής κοινωνικής αρμονίας, εκδηλώνονται σέ διάφορους βαθμούς υψηλής βίας στούς Σάντ, Μπλέικ, Φουριέ, Μάρξ, Χέλντερλιν, Κερντερουά, Ντεζάκ, Λωτρεαμόν, Στίρνερ, Μπακούνιν, Ραβασόλ, Μποννό, Λιμπερτάδ, Πουζέ,

**Μάχνο, Ντουρρούτι.** Ποιές ιστορικές περιστάσεις, ατομικές και συλλογικές, παρακινούν στήν προφητική έκφραση ή στήν κριτική ανάλυση; Ποιά είναι η βαθύτερη ενότητα ανάμεσα στόν Υπερίωνα και τόν ιλλεγκαλισμό; Πώς ο Κερντερουά και ο Λωτρεαμόν αναγγέλλουν τήν Κομμούνα σάν αντικειμενικοί ποιητές; Νά μερικά προβλήματα που οποιοσδήποτε φοιτητής, άμα είναι αρκετά προικισμένος γιά νά κάψει τό πανεπιστήμιο – κτίριο και ιδεολογία –, θά έλυνε χωρίς κόπο μετά από τήν καλή χρήση τού πετρελαίου και τής κριτικής του. Δέν παρουσιάζουν ενδιαφέρον παρά μόνο ανάμεσα σέ δυό εφόδους κατά τού εμπορεύματος.

### **3. ΜΗΔΕΝΙΣΤΙΚΟ ΚΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΡΑΤΙΚΟΣ ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΣ**

Θεμελιωμένη στό σύστημα τής απόλυτης ανταλλαγής, η κοινωνία τής επιβίωσης παρασύρει στόν δαιμονικό κύκλο τής αλληλοανταλλαξιμότητας τίς αξίες και αρχές που είναι κοινά αποδεκτές και μοναδικά παραβιασμένες. Η θεαματική δίνη συγκεντρώνει, μέσα στήν ακανόνιστα επιταχυνόμενη περιδίνηση ενός βρώμικου νερού πρός τό σημείο εκροής, τό σύνολο τών στάσεων που εκθειάζονται, κατηγορούνται, ενθαρρύνονται, επιτρέπονται, καταδικάζονται, κρίνονται.

Τό εμπορευματικό σύστημα παράγει τήν αντικειμενικότητα τού κενού μέσω μιάς αναπτυξιακής πορείας που απορροφά κάθε ανθρωπιά πρός όφελος τής συγκεκριμένης και καταπιεστικής αφαίρεσής της. Άλλοτε κοιμόμασταν γιά ένα αφεντικό, στό εξής επιβιώνουμε γιά μιά οντότητα, γιά ένα φάντασμα. Αυτό που βαραι-

νει πάνω μας δέν είναι πιά τό κεφάλαιο αλλά η λογική τού εμπορεύματος, δέν είναι πιά η εξουσία ενός ανθρώπου ή μιάς τάξης που έχουν συνείδηση τής κυριαρχίας τους, ούτε κάν μιάς κυνικής κάστας, αλλά η ιθύνουσα μηχανή τής οποίας οι ιθύνοντες, όπως ο αξιωματικός τής Αποικίας Καταδίκων τού Κάφκα, δέν είναι παρά αξιοκαταφρόνητα γρανάζια καταδικασμένα στή σκουριά τού εμφράγματος και τής πρόωρης μαλάκυνσης εγκεφάλου.

Όντας νευρικό και μυϊκό κέντρο τής θεαματικής-εμπορευματικής οργάνωσης, λόγος και κοσμικό χέρι τού ανταλλακτικού ολοκληρωτισμού, τό κράτος μετατρέπεται, φθειρόμενο και ενισχυόμενο, σέ μιά κυβερνητικοποιημένη εξουσία, σέ μιά αυτορύθμιση τής γενικής απορύθμισης, σέ μιά νομιμότητα καθαυτήν εκείνου που δέν έχει πιά νόμους. Στό μέτρο που η έκταση διασποράς του φτάνει παντού και από παντού τούς ανθρώπους γιά νά τούς μετατρέψει σέ πολίτες μέ τά όλα τους (μέ τήν έννοια που μιλάμε γιά πανίσχυρους ευνούχους), η εξουσία του υποτάσσεται στίς επιταγές τής συσσώρευσης, τής αναπαραγωγής και τής κοινωνικοποίησης τού εμπορεύματος.

Η ιδιότητα τού πολίτη ταυτίζεται μέ τό δικαιώμα εισβολής και συμμετοχής στό θέαμα, ενώ τό θέαμα μεταφράζει σέ ποικιλίες μηδενισμού τήν προαγωγή όλων τών όντων και όλων τών πραγμάτων που έχουν αναχθεί στήν κατάσταση εμπορεύματος. Αυτό ακριβώς τό διπλό αίσθημα διάψευσης προσδοκιών, ως ανθρώπινου όντος και ως πολίτη-θεατή-παραγωγού-καταναλωτή τού εισβάλλοντος κενού, εξαπέλυσε τόν Μάη τού 1968 μιά πρώτη αλυσιδωτή αντίδραση όπου η απελευ-

θερωνόμενη υποκειμενική ενέργεια ταρακούνησε όλα τά στρώματα τού γαλλικού πληθυσμού. Σάν αστραπή, η τεράστια ελπίδα μιάς ανατροπής τού αντεστραμμένου κόσμου φώτισε — έστω και μόνο γιά τό διάστημα που χρειαζόταν γιά νά αναρωτηθεί κάποιος: "Κι άν ήταν δυνατόν;" — μέχρι και τίς πιό σκοτεινιασμένες συνειδήσεις.

Η οργή και τό μίσος που εξακολουθούν νά τρέφουν σήμερα τήν καταστολή, τόν εξορκισμό, τήν απώθηση εκείνου που ήθελαν νά παρουσιάζουν σάν έκρηξη τρέλας επειδή κατάγγελλε τήν κυριαρχη τρέλα, δείχνουν περισσότερο από ποτέ μέ πόση βιαιότητα τό κατεστραμμένο πάθος μεταμορφώνεται σέ πάθος καταστροφής.

Γιά μιά πρώτη φορά, η επάνοδος τής κοινωνικής επανάστασης έβαλε τόν παλιό κόσμο απέναντι από τό στόχαστρο. Ο μεγάλος φόβος τού σάπιου εκατομμυρίου οριοθέτησε μέ συγκινησιακά περιττώματα τά ταξικά του σύνορα. Έστω κι άν είναι πασίγνωστο, στά γραφεία και στά εργαστήρια, ότι οι αρχηγοί βρωμάνε, είναι καλό νά ξέρουμε στό εξής ότι δέν έχουν παρά τήν οσμή τού εμπορευματικού συστήματος τό οποίο προστατεύουν. Και παντού όπου υπάρχουν αρχηγοί μπορείς νά μυρίσεις τό κράτος, και τήν ιεραρχημένη εξουσία που αποτελεί τήν ουσία του.

Ο Μάης τού 1968 αποκάλυψε στόν μεγαλύτερο αριθμό αυτό που η ιδεολογική σύγχυση πάσχιζε νά συκαλύψει, τήν πραγματική πάλη ανάμεσα στό "κόμμα" τής αποσύνθεσης και τό "κόμμα" τού ολικού ξεπεράσματος. Στή συνέχεια η αμπώτιδα τού επαναστατικού κινήματος, τό οποίο έφερε μέσα του τή συλλογική

πραγμάτωση τών ατομικών επιθυμιών, απώθησε στή σφαίρα τού θεαματικού τήν ανάμνηση τής αυθεντικότητας, που βιώθηκε χωρίς συνέπεια.

Αναμφίβολα, η γιορτή που διακόπηκε σήμανε τή βάναυση επάνοδο σ' όλα τά άγχη, σ' όλες τίς φαντασιώσεις τής απονέκρωσης, αλλά η γενική δυσαρέσκεια φέρει τό σημάδι τού χτυπήματος που κόντεψε νά τήν αδειάσει σάν νά ήταν πυώδες απόστημα. Η θεαματική-εμπορευματική κοινωνία επαναφοροίωσε, στά πλαισια μιάς νέας διχοτομίας, ένα μεγάλο μέρος τών δυνάμεων που είχαν στραφεί ριζικά εναντίον της. Οι ιδεολογίες τσέπης συσπειρώθηκαν γύρω από μιά διπολική διάκριση, γύρω από έναν ανταγωνισμό μεταξύ τού αριστερισμού, που εμπεριέχει και νοθεύει τήν ελπίδα μιάς ολικής επανάστασης, και τού "δεξισμού", που τής αντιτάσσεται μ' όλη τήν ενεργητικότητα τής παραίτησης που κατατρύχεται από οδύνη ή γίνεται αποδεκτή.

Η ψευδαίσθηση τής ενδεχόμενης σύγκρουσης έχει τήν αλλοτριωτική πραγματικότητα μιάς σύγκρουσης ψευδαισθήσεων. Τό θέαμα σκηνοθετεί έτσι, γιά μιά δραματική κωμωδία, τήν πρωταρχική αντίφαση τού "κόμματος" τής επιβίωσης' και εξαφανίζει ταχυδακτυλουργικά μέσα στά πλαισια μιάς ιδεολογικής αριστεράς τήν αντιθεαματική εχθρότητα τού "κόμματος" τής ζωής, και τό εγχείρημα τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης. Η εξεγερσιακή πραγματικότητα τού Μάη εξαφανίζεται κάτω από τό ψέμα και εντάσσεται στήν προοπτική τής εξουσίας, αλλά ο αριστερίστικος φανφαρονισμός τής προσφέρει μιά τόσο αξιοδάκρυτη μεταμφίεση ώστε ο πρόσκαιρα χαμένος χωρόχρονος εμφανίζεται περισσότερο σάν ένα κενό που δέν μπορεί νά

τό γεμίσει τίποτα εκτός από τήν επανάσταση.

Δεδομένου ότι η επανάσταση δὲν υπάρχει γιά τήν εξουσία ἔξω από τό θέαμα, ο "δεξισμός" και ο αριστερισμός εκφράζουν στά πλαίσια τής κυριαρχης γλώσσας τήν αναγκαία επαναφοριώση τής πραγματικής σύγκρουσης. Άλλωστε, ἀν τό "κόμμα" τού ξεπεράσματος αργήσει νά εκδηλωθεί αποτελεσματικά, τίποτα δὲν θὰ αντιταχθεί στό ξέσπασμα ενός τερατώδους και αιματηρού εμφυλίου πολέμου, σύμφωνα μέ τά μελοδραματικά πρότυπα τού φασισμού και τού αντιφασισμού.

Οι πρωταγωνιστές καλλωπίζουν τούς ρόλους τους. Η δεξιά χορωδία ψάλλει τό εγκώμιο τής τάξης, τού κράτους, τής ιεραρχίας, τού εμπορεύματος. Αυτό ισχύει, όχι δίχως προστριβές, από τούς πιό οξύφωνους μέχρι τούς πιό βαθύφωνους: νεοφασισμός, συντηρητισμός, σταλινισμός, σοσιαλδημοκρατισμός, συνδικαλισμός, τροτσκισμός. Στήν αριστερή χορωδία, όπου η φωνασκία εντείνεται μαζί μέ τό λαχάνιασμα, η αμφισβητησιακή ιδεολογία κληρονόμησε τά κατάλοιπα τού αναρχισμού και μιά χούφτα αποσπασματικών διεκδικήσεων που ανάγονται σέ κάτι απόλυτο (ελευθερία τών γυναικών, τών ομοφυλόφιλων, τών παιδιών, τών καγκουρό)' ο γκρουπισμός, ο αντιγκρουπισμός, ο ατομικισμός, ο αυθορμητισμός και η συμβουλιακή ιδεολογία ψάλλουν μέ ύφος κριτικής κριτικής' ενώ ο σιτουασιονισμός, μόνος σέ μιά γωνιά, δίνει τόν τόνο και καμώνεται πως χτυπάει ό,τι περνάει μέσα στό βεληνεκές του.

'Όλος αυτός ο σπουδαιοφανής παλιός κόσμος δὲν έχει χάσει τίποτα από τούς εσωτερικούς του σπαραγ-

μούς, από τίς διχογνωμίες του και τά μίση του, αλλά η υπόγεια πίεση τής ανεξέλεγκτης συνείδησης και τής πρακτικής της επιβάλλει στό θέαμα μιά διχοτόμηση μανιχαϊκού τύπου, όπου ο "δεξισμός" και ο αριστερισμός αλληλοστηρίζονται και φουσκώνουν αμοιβαία μέ τό κενό γιά τό οποίο νιώθουν μιά κοινή φρίκη. Τό αποτέλεσμα είναι ο μηδενισμός νά αυξάνεται ακόμα περισσότερο.

Όσο ηλίθια κι άν είναι, η αριστερίστικη ιδεολογία – ακριβώς επειδή είναι ηλίθια – διατηρεί τά ίχνη τής ριζοσπαστικής θεωρίας. Όντας κατατεμαχισμένη επαναφοροίωση τής ολικής κριτικής, που τήν επεξεργάστηκαν κυρίως οι σιτουασιονιστές, ο αριστερισμός διατήρησε μέ τόν τρόπο του τήν ανάμνηση τής ριζοσπαστικής θεωρίας τήν οποία παραποιεί. Η αμφισβήτηση που έφτασε παντού υποκαθιστά γι' αυτόν τήν ενότητα, και η ιδεολογική του άρνηση κάθε ιδεολογίας τή ριζοσπαστικότητα.

Κάθε αμφισβήτηση εντάσσεται στούς μηχανισμούς αυτορύθμισης που χαρακτηρίζουν τόν ιμπεριαλισμό τού εμπορεύματος, αλλά επισπεύδει τή φθορά τού συστήματος, και η φθορά γενικεύει τήν αμφισβήτηση. Πού αλλού θά μπορούσαμε νά μετρήσουμε μέ απλούστερο τρόπο τήν αποτελεσματικότητα τής αμφισβήτησης ως στοιχείου φθοράς, άν όχι στό κέντρο βάρους τού θεαματικού-εμπορευματικού συστήματος, δηλαδή στό κράτος; Οι απεργίες τών δημοσίων υπαλλήλων, τών αστυνομικών, τών δικαστών δέν είναι παρά τά διασκεδαστικά επιφαινόμενα. Εκείνο που πλήττει πραγματικά τό κράτος, και που αυτό, σάν όργανο μεσολάβησης, καταστολής και εκμαυλισμού, τό αντανακλά παν-

τού, είναι η πτωτική τάση τής δύναμης επιβολής. Έτσι η έκρηξη μηδενισμού, που προκαλείται από τήν ανάπτυξη τού εμπορευματικού συστήματος, τό κατακυριεύει κι αυτό τή διαδίδει θέλοντας και μή. Πώς παρουσιάζεται η αλληλεπίδραση ανάμεσα στήν πτωτική τάση τής δύναμης επιβολής, τόν θεαματικό ανταγωνισμό και τό κράτος που κυβερνητικοποιείται;

Τό ερώτημα δέν έχει νόημα έξω από τό συγκινησιακό ενδιαφέρον που βρίσκεται στό φόντο του, και τό οποίο χρειάζεται νά υπενθυμίσουμε μέ δυό λόγια. Ήδη από τά πρώτα χρόνια τής δεκαετίας τού 1960, ήταν σαφές ότι η δυσφορία στήν κοινωνία προερχόταν από τήν υποβάθμιση τού συγκινησιακού κλίματος. Όχι μόνο ο περιορισμός τού χωρόχρονου τής καθημερινής ζωής καταδίκαζε στήν επαναληπτικότητα και στή γραμμική εκροή, αλλά οι ρόλοι, αυτά τά υποκατάστατα τής αυθεντικής πραγμάτωσης, βυθίζονται στή γενική απαξίωση. Η επίφαση πάθους εξαφανίζόταν. Μπορούσε τότε νά προβλεφθεί ότι η συσσώρευση ανταλλακτικών αξιών χωρίς συγκινησιακή αξία θά προξενούσε μιά κενή συγκινησιακή χρήση, μιά ροπή πρός τόν μηδενισμό που θά έφτανε από τόν άσκοπο φόνο μέχρι τήν παράλογη υπεράσπιση πεθαμένων αξιών, και που μόνο τό επαναστατικό εγχείρημα θά μπορούσε νά τήν ξαναοδηγήσει στή θετικότητα. Η διάταξη σέ αριστερισμό και "δεξισμό" οργανώνει και συγκεντρώνει τίς μηδενιστικές παρορμήσεις, και ξαναβάζει σέ τροχιά τήν πολιτική δίνοντάς της μιά ανανεωμένη συγκινησιακή κινητήρια δύναμη. Μιά τέτοια χαριστικότητα δέν παραλείπει νά αυξήσει τή σπουδαιότητα τού παιγνιακού.

‘Οσο περισσότερο εντείνεται η πτωτική τάση τής δύναμης επιβολής, τόσο περισσότερο ο “δεξισμός” ζητά τήν επάνοδο σ’ ένα ισχυρό κράτος, μέ εκδηλώσεις ξενοφοβίας, εθνικισμού, μετριοκρατίας. Η επέμβασή του τροχοπεδεί τήν αναγωγή τού κράτους σέ κυβερνητικοποιημένη εξουσία, πρός όφελος τής αστυνομικής και εθνικής του λειτουργίας’ βάζει εμπόδια στόν δυναμισμό τού εμπορευματικού συστήματος αλλά όχι μέ σταθερό τρόπο, όπως δείχνει και η πάλη ανάμεσα στόν γέρικο φρανκισμό και τήν ισπανική τεχνοκρατία. ‘Αν εξαιτίας μιάς έλλειψης ρύθμισης, εξαιτίας τής πίεσης τών αντιπολιτευτικών ιδεολογιών, εξαιτίας τοπικών επαναστατικών ενεργειών, ο ρυθμός τής κυβερνητικοποίησης επιβραδύνεται, τότε η πτωτική τάση τής δύναμης επιβολής υφίσταται ένα σταμάτημα. Η ακραία πτέρυγα τού “δεξισμού” δίνει, μέσα στήν ανταγωνιστική πάλη γιά τήν ενίσχυση τού κράτους, τόν τόνο στούς κρατικούς ρεφορμιστές (φιλελεύθεροι, σταλινικοί, σοσιαλιστές, τροτσικιστές και οι κομματικοί τους μηχανισμοί, τά συνδικάτα τους, οι οργανώσεις τους, τά οικονομικά τους συμβούλια)’ ο αριστερισμός ενισχύεται στό μέτρο που η αμφισβήτηση απαντά στήν ανασυγκρότηση τής εξουσίας, επαναφορούνται τήν πραγματική εναντίωση και τείνει τότε νά δανειστεί από τόν σιτουασιονισμό τήν ιδεολογία του τού ξεπεράσματος, τής δημιουργικότητας, τής αμεσότητας, στήν οποία δέν μπορεί νά δώσει, μέσα στή βιωνόμενη βία τής αφαίρεσης και τή συγκεκριμένη συνείδηση τού κενού, παρά μιά πρακτική τού τρομοκρατικού παιγνιδιού.

Αντίθετα, άν η κυβερνητικοποίηση κάνει προόδους, ενεργοποιεί μέσα στόν “δεξισμό” τήν αντιπολίτευση

τής άκρας δεξιάς, και επιβεβαιώνει τήν εξουσία τών τεχνοκρατών. Η υποχώρηση τού εξουσιαστικού κύρους βραχυκυκλώνει τήν αριστερίστικη βία πρός όφελος μιάς ιδεολογίας που ζητά από τὸν σιτουασιονισμὸν τήν ενωτική του επίφαση και τήν αντιδεολογική του ιδεολογία, και προτίθεται νά θρέψει μ' ἑνα ρεφορμισμὸν τής καθημερινῆς ζωῆς, μὲ τίς κοινοτικές του εμπειρίες, τὸν "εξανθρωπισμὸν" τού εμπορευματικού συστήματος.

Η αρρυθμία τής εμπορευματικής διεργασίας έχει σάν αποτέλεσμα νά επιβεβαιώνονται σήμερα ταυτόχρονα τέτοιες τάσεις, χωρίς νά φτάνουν σὲ στάδιο παροξυσμού. Ωστόσο, έξω από τήν επαναστατική προοπτική, ο μοναδικός δρόμος είναι ο δρόμος τής τρομοκρατίας. Ἐν επικρατήσει ο ιδεολογικός ανταγωνισμός μεταξύ "δεξισμού" και αριστερισμού, ο εμφύλιος πόλεμος είναι αναπόφευκτος. Ἐν αντίθετα επέμβει η αυτορύθμιση τού κράτους, ἀν ο ανταγωνισμός αποσυντεθεί, νά μας και πάλι στά άλυτα προβλήματα τής επιβίωσης και τής πλήξης, στό πάθος τής καταστροφής. Και στίς δυό περιπτώσεις ο μηδενισμός κερδίζει.

Φαινομενικά τό κράτος θριαμβεύει εύκολα διεγέροντας τούς Κοζάκους τού μηδενισμού γιά νά τούς ηρεμήσει αμέσως μὲ τό φάσμα τού εμφυλίου πολέμου και μὲ μιά καταστολή που στρέφεται και πρός τίς δυό πλευρές, ἀν και μέσα στά πλαίσια τής παράδοσης τής ταξικής δικαιοσύνης. Τό νά προσπαθεί νά εμφανίζεται σάν κοινωνικός συμφιλιωτής – πρός αυτή ακριβώς τήν κατεύθυνση όλα τά προγράμματα τών κομμάτων ἡ τών πολιτικών ομάδων σκιαγραφούν τό ιδανικό του μέλλον. Αρκεί όμως μιά ελαφρά οπισθοδρόμηση, ἑνας κόκκος άμμου στά δίκτυα, γιά νά ξεσπάσει η κρίση, ἡ

μάλλον γιά νά αποκαλύψει τήν άμεση πραγματικότητά της. Άν ο καπιταλισμός πάθαινε κρίσεις, τό θεαματικό-εμπορευματικό σύστημα δέν κινδυνεύει καθόλου απ' αυτή τήν πλευρά, γιά τόν απλούστατο λόγο ότι βρίσκεται σέ μόνιμη κατάσταση κρίσης, ότι είναι η αυτορύθμιση τής απορύθμισης που προκάλεσε η συσσώρευση και η κοινωνικοποίηση τού εμπορεύματος<sup>1</sup> όντας εικόνα τής "επιλυμένης" κρίσης στόν αντεστραμμένο κόσμο τού θεάματος, απορροφά μέσα σ' ένα χρόνο που έχει αναχθεί σέ διάρκεια — σ' έναν χρόνο μετρημένο και που τού μετριέται — τήν ολοένα βαθύτερη κρίση τής θέλησης γιά ζωή.

Μέ τό παραμικρό πρόσχημα — οικονομική ύφεση, αστυνομική θηριωδία, ποδοσφαιρικές ταραχές, τακτοποίηση λογαριασμών... — η κοινωνική βία θά ξαναρχίσει τήν πορεία της. Δέν είναι άραγε η στιγμή γιά νά εμποτισθούμε σέ βάθος από τή ριζοσπαστική θεωρία, γιά νά συμπεριφερόμαστε σάν μετριοπαθείς ενώ εργαζόμαστε γιά τήν πρόοδο τής διεθνούς επανάστασης; Γιατί άν τό κόμμα τού ξεπεράσματος δέν κατορθώσει νά αφανίσει τίς συνθήκες τής επιβίωσης, αυτό θά σημάνει τήν αυτοκαταστροφή γιά όλους. Άν οι Κοζάκοι ξαμολυθούν, άν οι μισθοφόροι και οι ντεσπεράντο τού μηδενισμού τεθούν σέ κίνηση, δέν θά τελειώσει εύκολα τό καλαμπούρι τού αίματος.

Δέν υπάρχει οπισθιοδόμηση. Άν η κοινωνία τής επιβίωσης ορκίστηκε νά μάς παραλύσει σιγά σιγά, νά ένας λόγος γιά νά αποφύγουμε τόν αργό θάνατο στούς οχετούς τής μοναξιάς, ανάμεσα στήν πλήξη και τή ρύπανση<sup>2</sup> νά ένας λόγος γιά νά επισπεύσουμε χαρωπά τήν πορεία τών πραγμάτων και τού θανάτου τών αντικειμε-

νοποιημένων όντων.

Άν η μέγγενη σφίξει ακόμα περισσότερο, πολλοί θά θεωρήσουν προτιμότερο νά πεθάνουν προσφέροντας στόν εαυτό τους τήν απόλαυση νά πάρει μαζί του, μέ τή βόμβα, μέ τό μαχαίρι ή μέ τόν όλμο, τούς πρώτους αξιωματικούς τής επιβίωσης που θά βρεθούν μπροστά του: δικαστές, παπάδες, μπάτσους, αφεντικά, προϊσταμένους. Νά οι συνθήκες που ο Κερντερουά, ο Μαλντορόρ, οι Σκύθες τού Μπλόκ και ο Αρτώ καλούσαν από τά έγκατα τής καταπιεσμένης υποκειμενικότητας. Περιμένουν στόν δρόμο, όπου οι εφημερίδες αναδιανέμουν τήν εγκληματικότητα, περνούν τά μικροσυμβάντα από τό κόσκινο που τά βάζει στόν λογαριασμό τού "δεξισμού" ή τού αριστερισμού, αποσαφηνίζουν τούς ρόλους τρέφοντάς τους σύμφωνα μέ τά στερεότυπα τής οργής ή τής αγανάκτησης.

Ευγενικές ψυχές τής κυριαρχης γλώσσας, είσαστε σείς που παρακινείτε στόν φόνο, στό μίσος, στή λεηλασία, στόν εμφύλιο πόλεμο. Στή σκιά τού ωμού και γελοίου θεάματος αναδύεται ο παλιός πόλεμος τών φτωχών ενάντια στούς πλούσιους, που σήμερα συγκαλύπτεται και παραποιείται από τήν ιδεολογική διάθλαση, ο πόλεμος τών φτωχών που θέλουν νά παραμείνουν έτσι και τών φτωχών που θέλουν νά πάψουν νά είναι φτωχοί.

Άν η ιστορία αργήσει νά εξαγγείλει, μέ τή φωνή τών προλετάριων τού αντιπρολεταριάτου, τή διαταγή εξόντωσης τού εμπορευματικού συστήματος, τήν οποία αυτοί είναι ικανοί νά εκτελέσουν, οι παλιές μορφές τής λεγκαλιστικής και ιλλεγκαλιστικής βίας θά ενοποιήσουν τά δυό στρατόπεδα στά πλαίσια μιάς ταύτοσημης

καὶ ἀνταγωνιστικής αυτοκαταστροφῆς. Στήν ακραία πτέρυγα τού "δεξισμού" καὶ στὸν σιτουασιονιστικο-ποιημένο αριστερισμό, τὸ τρομοκρατικό παιγνίδι ἡδη επικρατεῖ σάν ιδεολογική πρακτική τού τέλους τῶν ιδεολογιών. Ἐν δὲν σώσουμε τό παιγνιακό, θά σωθεὶ ενάντια σὲ μάς.

Ο "δεξισμός" ἔχει ξαμολύσει τὰ ἀθλια υποκείμενά του. Η λευκή τρομοκρατία προαναγγέλλεται μὲ τὴ συνηθισμένη μπόχα τού φόβου. Τὸ κυνήγι τού αριστεριστικου θηράματος παρατάσσει τὰ θλιβερά πιόνια, μέσα στήν αυτάρεσκη μνησικακία τῆς ανικανότητας γιὰ απόλαυση. Οι αυθάδεις, μαλλιάδες ἢ Ἀραβες νεαροὶ πληρώνουν τὸν λογαριασμό τῶν πόθων που μπλοκαρίστηκαν μέσα στὸ θέαμα, τὸ τίμημα τῆς ηδονοβλεψίας που φτάνει τήν αποτελεσματικότητα τού αστυνομικού ανακλαστικού καταστέλλοντας, σὲ ὁ, τι βλέπει καὶ επιζητεῖ νὰ δει, τήν επιθυμία νὰ συμμετάσχει πραγματικά.

Μέσω τού παιγνιδιού τῶν ανταγωνισμῶν, ἀν στήν ανανδρία τῶν μπατσοειδών μικροαστών πάψει νὰ αποκρίνεται η ανανδρία τῶν φίλων τῶν θυμάτων καὶ τῶν δυνητικών θυμάτων, η τακτική τῶν αντιποίνων θὰ επικρατήσει απέναντι στίς εκδηλώσεις εξορκισμού καὶ προσκοπισμού διαμαρτυρίας.

Ἐνας εργάτης πυροβολεὶ τὸν προϊστάμενό του, δὲν τὸν πετυχαίνει, καὶ σκοτώνει απὸ αδεξιότητα ἐναν αστυνομικό. Ο εισαγγελέας τού κακουργιοδικείου τού Λουάρ-Ατλαντίκ ζητά καὶ πετυχαίνει τήν καταδίκη του σὲ θάνατο. Ο κύκλος ἐκλεισε. Ὁταν τὸ παραδειγμα τῆς συμμορίας τού Μπάαντερ θὰ διαδοθεῖ, καὶ τὰ πάντα συντείνουν νὰ υποκινήσουν κάτι τέτοιο, ο ει-

σαγγελέας θά υποστεί τήν τιμωρία που επιβάλλει στόν εαυτό του, μέσω παρενθέτων προσώπων, κάθε φορά που καταστέλλει στούς άλλους τήν ίδια του τήν άρνηση τών ταπεινώσεων. Δέν περνάει μήνας δίχως η συνδικαλιστική υπηρεσία περιφρούρησης και τά εργοδοτικά κομμάντο νά επέμβουν ενάντια στούς "άγριους" απεργούς, δίχως η αστυνομία νά φυλακίσει, νά κακοποιήσει ή νά σκοτώσει κατά λάθος. Μήπως θά μπορούσε νά υπάρξει καλύτερη παρότρυνση γιά τό αντάρτικο τών πόλεων, γιά τήν "άγρια" αυτοάμυνα; 'Οσο δέν θά γίνεται παντού και ανεπιφύλακτα αποδεκτό ότι πρέπει νά καταστραφεί τό εμπορευματικό σύστημα και νά μπούν οι βάσεις τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης, καμιά καταστολή, καμιά υπόσχεση, καμιά σωφροσύνη δέν θά κατορθώσουν νά εκτρέψουν τούς εξεγερμένους τής επιβίωσης από τή γενική αυτοκαταστροφή και τήν κυκλοφορούσα λογική σύμφωνα μέ τήν οποία αξίζει περισσότερο νά καθαρίσεις έναν αστυνομικό παρά νά αυτοκτονήσεις, νά σκοτώσεις ένα δικαστή παρά νά καθαρίσεις έναν αστυνομικό, νά λυντσάρεις ένα αφεντικό παρά νά σκοτώσεις ένα δικαστή, και νά λεηλατήσεις τά μεγάλα καταστήματα, νά πυρπολήσεις τό Χρηματιστήριο, νά καταστρέψεις τίς τράπεζες, νά τινάξεις στόν αέρα τίς εκκλησίες παρά νά λυντσάρεις τούς αρχηγούς γιατί είναι ακριβώς οι μπάτσοι, οι δικαστές, τά αφεντικά, οι αρχηγοί, οι υπέρμαχοι τού εμπορεύματος και τού συστήματος θανάτου του που επιβάλλουν τούς κανόνες τού τρομοκρατικού παιγνιδιού και πολλαπλασιάζουν τήν αναπαράστασή τους.

Η ιλλεγκαλιστική προτροπή έχει χάσει σήμερα τόν παρωχημένο βολονταρισμό της. Η θεαματική οργάνω-

ση παρακινεί επιτακτικότερα στή βία απ' ό, τι οι αναρχικοί του παρελθόντος. Τό μίσος γιά τήν οικογένεια δὲν χρειάζεται απολογητές εφόσον τό εμπορευματικό σύστημα δὲν χρειάζεται τήν οικογένεια. Από τή στιγμή όμως που ο "δεξισμός" – θεαματική λειτουργία του αρνητικού μηδενισμού – ανασταίνει τήν πατρική εξουσία, ἀσχετα ἀν είναι δεσποτική ἢ ρεφορμιστική, αυτό αποτελεί τόν παιγνιακό λόγο του θετικού μηδενισμού γιά νά αντισταθμίσει μέ αποσπασματική βία τήν απώλεια του ενωτικού εγχειρήματος τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης.

Μή φέρνοντας στά παιδιά τή συνείδηση του πλούτου τους και τής καταλεγλάτησής τους(11), η διαταραχή που εισάγει στούς κόλπους τους τό εμπορευματικό σύστημα, η οποία τά πλήττει και ἀμεσα και μέ τή μεσολάβηση τής οικογένειας, αρκεί γιά νά σπείρει τήν ανησυχία στίς οικογενειακές εστίες και στούς συνδέσμους γονέων. Δὲν υπάρχει τίποτα προφητικό στή διαβεβαίωση ότι μιά τέτοια ανησυχία απέχει πολύ από τό νά πάρει τέλος.

Τό κατακερματισμένο μίσος χτυπάει σκληρότερα από τό ενωτικό σόκ τών αρνήσεων. Ὁταν οι φυλακισμένοι του ἔξω κόσμου θά σπεύσουν σέ βοήθεια τών φυλακισμένων που βρίσκονται στίς ειδεχθείς Βαστίλλες, ὡταν τά θύματα τής κοινωνικής αλλοτρίωσης θά απελευθερώσουν τά θύματα τής λεγόμενης διανοητικής αλλοτρίωσης, τότε η απελπισία επειδή δὲν φαίνεται διέξοδος από τήν κοινωνία τής επιβίωσης θά χοροστατήσει στή σφαγή τών δεσμοφυλάκων και τών αστυνομικών μέ τίς λευκές μπλούζες.

Γρασσάροντας τό θεαματικό ψέμα μέ τά κατάλοιπα

τής ουράνιας αυταπάτης, οι παπάδες προσελκύουν τή λαϊκή οργή πιό σίγουρα απ' ό,τι τὸν κεραυνό που ἀλλοτε καλούσαν εναντίον τῶν ασεβών. Ὁντας μπαλωματήδες τής ενδόμυχης αλλοτρίωσης, σαλτιμπάγκοι τής θυσίας, εμπορικοί αντιπρόσωποι τού τσογλανιού τής Ναζαρέτ και τού αγίου Γκουεβάρα, οφείλουν νά γνωρίζουν πως τίποτα δὲν μπορεί νά τούς σώσει εκτός ίσως από τήν ἐμπρακτη κριτική τής θρησκείας, τήν επανεμφάνιση που θά κάνουν οι φωτιές χαράς τής Κομμούνας και τής Ισπανικής επανάστασης, τή φλόγα που θά μεταφερθεί οικουμενικά από τίς εκκλησίες στίς συναγωγές, από τὰ τζαμιά στούς βουδιστικούς ναούς, μέχρι νά μήν απομείνει λίθος επί λίθου από τή θεϊκή αχρειότητα.

Η πορεία τού μηδενισμού χλευάζει τήν επίκληση τής Αποκάλυψης. Ἀν τό προλεταριάτο δὲν αυτοκαταστραφεί γρήγορα βάζοντας τέλος στήν ταξική κοινωνία, στήν κοινωνία τής επιβίωσης, στό θεαματικό-εμπορευματικό σύστημα, στήν προοπτική τής εξουσίας, ἀν δὲν θεμελιώσει τή γενικευμένη αυτοδιεύθυνση, τήν κοινωνική αρμονία μέσω τού παιγνιδιού τῶν κυριαρχῶν συνελεύσεων και τῶν συμβουλίων τους, τότε η δυσανεξία τής επιβίωσης κινδυνεύει νά γενικεύσει τό εξαρτημένο ανακλαστικό τού θανάτου.

Παλαιότερα, σέ πολύ λιγότερο ευνοϊκές συνθήκες, η ναζιστική μανία έδωσε τὸν τόνο. Τό θέλγητρο τού ἀμεσου αφηρημένου κέρδους — η οικολογική καταστροφή δὲν είναι παρά μιά μόνο όψη του — εκφράζει, μέσα στήν απώθηση και τήν αντιστροφή, τήν ατομικά δοκιμαζόμενη απ' όλους ένταση πρός μιά ζωή μέ πολλαπλότητα παθών. Ἀν τό βάρος μιάς τέτοιας κοινωνί-

κής αντιστροφής, που ενθαρρύνεται αντικειμενικά από τή λογική τού εμπορεύματος, μπλοκάρει τήν αντιστροφή προοπτικής, αποκλείσει τό ολικό ξεπέρασμα, δημιουργήσει απόγνωση ακόμα και στήν επαναστατική συνείδηση, απομονώσει και καταστρέψει τίς απόπειρες εξέγερσης, δὲν θά μάς απομείνει παρά μόνο τό παιγνίδι τής καταστροφής πρός όλες τίς κατευθύνσεις, η απόλαυση αυτοκτονίας τής τρομοκρατίας, τό άτακτο πιστολίδι ενός κοινωνικού γουέστερν όπου όλοι αξίζουν τή σφαίρα που τούς χτυπάει. Όλα ή τίποτα, αλλά όχι τήν επιβίωση. Επανάσταση ή τρομοκρατία.

Πάντως η κυριαρχία τού θεάματος δὲν είναι σήμερα τέτοια ώστε τό προλεταριάτο νά αποκρύβεται τελείως από τόν εαυτό του. Μάταια η αυξανόμενη προλεταριοποίηση παρουσιάζεται, μέσω τής κουλτουροποίησης και τών κραχτών της, σάν μιά νέα νέγρικη υπόσταση, σάν μιά υπερηφάνεια τού νά μήν είσαι τίποτα, δηλαδή σάν κάτι που βρίσκεται στήν κλίμακα τής φαινομενικότητας. Κανένας προλετάριος δὲν αισθάνεται άνετα μέσα στήν προλεταριοποίηση, κι αυτό δὲν έχει τίποτα καθησυχαστικό γιά όποιον θά ήθελε νά τόν πείσει γιά τό αντίθετο.

Και όχι μόνο αυτό: όλα όσα θυμίζουν τίς ονειροπολήσεις τής υποκειμενικότητας και τίς ελπίδες τής θέλησης γιά ζωή έξακολουθούν νά ασκούν, παρ' όλα τά ιδεολογικά περιβλήματα, μιά μαγνητική δύναμη στούς περισσότερους. Καθώς η σιτουασιονιστική θεωρία είχε συναντήσει, πρίν τό 1968 και παρά τήν περιορισμένη διάδοσή της, τήν καλύτερη υποδοχή από τά μυαλά που είχαν αυθόρμητα τή διάθεση νά τήν κατανοήσουν και

νά τή βάλουν σέ πράξη, η ιδεολογική της παραποίηση δέν έχασε τήν ορθολογική και συγκυνησιακή της έλξη παρά μόνο γιά νά κερδίσει σέ σαγηνευτική δύναμη. Όσο τερατώδης κι άν είναι η χρησιμοποίησή τους στά κυκλώματα τής κυριαρχης γλώσσας, ορισμένες λέξεις όπως η επιβίωση, τό θέαμα, η ατομική πραγμάτωση, η ολική κριτική, δείχνουν αρκετά καθαρά ότι τό θέαμα επαναφοριώνει δύσκολα τή ριζοσπαστική θεωρία, και ακόμα δυσκολότερα εκείνους που τή βάζουν σέ πράξη μέ τήν κριτική συνείδηση τής ενδεχόμενης επαναφοριώσης.

Άν ο σιτουασιονισμός γίνεται η πανάκεια τού αριστερισμού, η ψευτοενότητά του μέσα στήν αποσύνθεση, αυτό σημαίνει επίσης ότι αποτελεί τήν τελευταία ιδεολογία, εκείνην που δέν μπορεί παρά νά εξαφανιστεί, είτε μέσα στήν αλλοτριωμένη πραγματικότητα τού τρομοκρατικού παιγνιδιού, είτε μέσα στήν πορεία πραγμάτωσης τού σιτουασιονιστικού εγχειρήματος. Από κριτική ιδεολογία, δέν μπορεί παρά νά γίνει οπλισμένη ιδεολογία' και από ψευτοενότητα τών αρνήσεων, δέν μπορεί παρά νά γίνει μέτωπο τών παρανομούντων που μεταφέρουν διαχωρισμένα τή μερική εξέγερση σ' όλα τά μέτωπα τής καταπίεσης και τού ψέματος.

Στό έσχατο στάδιό της, μιά τέτοια επαναφοριώση φέρνει επίσης στό φώς έναν ουσιώδη διαχωρισμό, βασική αρχή κάθε ιεραρχίας, κάθε θυσίας, κάθε διαχωρισμού: τή διαιρεση μεταξύ διανοητικού και χειρωνακτικού.

Ενώ η συσσώρευση και η κοινωνικοποίηση τού εμπορεύματος επιφέρουν μιά πτωτική τάση τής δύναμης

επιβολής, η απαξίωση τού ρόλου και τής λειτουργίας τού διανοούμενου συμπίπτει μέ τήν κουλτουροποίηση τού θεάματος. Απορροφώντας τήν κουλτούρα, τό θέαμα τείνει νά περιορίσει τόν διανοητικό ρόλο σέ μιά γραφειοκρατική λειτουργία, ενώ η αυτοαφαίρεση, μέσα στούς ρόλους που δυναστεύουν τό άτομο, γίνεται αισθητή σάν προαγωγή και σάν οπισθοδρόμηση πρός τόν διανοητικισμό.

Ο θεατής διανοητικοποιείται στό μέτρο που τό θέαμα αποξηραίνει τίς δεξαμενές τής κουλτούρας. Κατά τρόπο ώστε, αρνούμενος τόν εαυτό του σάν θεατής, σάν μέτοχος τής γενικής παθητικότητας, σάν σύνολο ρόλων, ο καθένας καταλήγει νά αυτοκριτικαριστεί μέσα στήν επιβεβλημένη διανοητικοποίησή του.

Αντίθετα από τήν παλιά μνησικακία τών αυτοδιδακτων και τών αμαθών απέναντι στούς πατενταρισμένους ανθρώπους τής κουλτούρας, η αυθόρμητη άρνηση τού διανοητικισμού ανταποκρίνεται σέ μιά συγκεχυμένη κριτική τού θεάματος και τών ρόλων. Έτσι καταντάει διασκεδαστικό νά βλέπουμε πώς, μέσα στόν ανταγωνισμό τών ιδεολογιών τής δεξιάς και τής αριστεράς, ο διανοητικισμός τών αντιδιανοουμένων ορθώνεται ενάντια στούς διανοουμένους τού αντιδιανοητικισμού<sup>1</sup> πώς οι σκεπτόμενοι ηλίθιοι κάνουν πόλεμο μέ τούς ηλίθιους που σκέπτονται. Ο διανοούμενος — τής ακαδημίας, τών αραχτάδικων ή τών μικροοργανώσεων — εκκρίνει ιδεολογία, ενώ η γενικευμένη ιδεολογία διανοητικοποιεί καί τόν πιό αποκτηνωμένο παλαιό πολεμιστή. Οι κοινωνικές αλλαγές προκλήθηκαν μέχρι τώρα μόνο από τήν αναταραχή τών διανοουμένων, υπό τόν έλεγχό τους, μέ τή μεσολάβηση τής κουλτούρας.

‘Αν αναλογιστούμε πώς η ριζοσπαστικότητα του Μάρξ, τού Σάντ, τού Φουριέ κατέληξε νά εξαφανιστεί, πώς αρχίζει νά αναβιώνει μέσα στό σιτουασιονιστικό εγχειρημα και πώς κινδυνεύει νά γίνει στά χέρια τής νέας διανοητικής καθολικότητας ένα ακατάληπτο συνοθύλευμα διπλά καταδικασμένο από τήν τρομοκρατική πρακτική – σάν σκοτεινή πηγή της και σάν άχρηστη αφηρημένη της διάσταση –, φαίνεται επιτακτικό νά τή μεταδώσουμε σ’ εκείνους που γνωρίζουν τή χρήση της εφόσον προέρχεται από τήν πρακτική τους και μόνο η πρακτική τους μπορεί νά τή συνεχίσει ασταμάτητα. Τώρα χρειάζεται εκείνοι που τή μεταδίδουν και τή συνεχίζουν νά είναι ήδη ντεκλασέ μέ συνείδηση τού αγώνα γιά τή διάλυση τών τάξεων, επαναστάτες που ζούν μέ όσο τό δυνατόν πιό ενωτικό τρόπο και θέλουν νά αποδείξουν τήν αποτελεσματικότητά τους καταστρέφοντας τή ρίζα τού κόσμου τών διαχωρισμών.

Από αυτούς που ετοιμάζονται νά δράσουν μονάχοι επειδή ξέρουν ότι χιλιάδες άλλοι θά δράσουν πρός τήν ίδια κατεύθυνση, θά γεννηθεί τό “κόμμα” τού ξεπεράσματος, αυτή η αναβίωση, μέσα σέ πολύ ευνοϊκότερες συνθήκες, εκείνου που ο Μάρξ και ο Ένγκελς αποκάλεσαν “τό κόμμα μας”.

#### 4. ΤΟ "ΚΟΜΜΑ" ΤΟΥ ΞΕΠΕΡΑΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΑΝΑΤΡΕΠΤΙΚΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ

"... Η ανθρωπότητα δέν θά καταστραφεί ούτε από τήν Αταξία τής αναρχίας ούτε από τή σύγχυση τού Δεσποτισμού (...) απ' αυτή τή νέα σύγκρουση τών δυό πρωταρχικών δυνάμεων τού ανθρώπου, δέν θά προκύψει παρά μιά Επανάσταση που θά τὸν διατηρήσει."

("Ο υρρά α α! ή Η επανάσταση από τοὺς Κοζάκους")

Στό μέτρο που συνεχίζεται η διαδικασία συσσώρευσης και κοινωνικοποίησης τού εμπορεύματος, η παλιά αντίθεση μεταξύ ιδιωτικού και κρατικού καπιταλισμού αυτοαναιρείται μέσα στήν ολοκληρωτική πραγματικότητα τού θεαματικού-εμπορευματικού συστήματος.

Εξατομικεύοντας τήν αλλοτρίωση, η εμπορευματική καθολικότητα κάνει τὸν καθένα νά ψηλαφίσει τήν ταυτότητα που υπάρχει ανάμεσα σ' όλες τίς μορφές καταπίεσης και ψέματος και τή διαδικασία αναγωγής μὲ τήν οποία η ζωή μετατρέπεται σέ επιβίωση. Από μιά αντίστροφη κατεύθυνση, όλες οι μορφές άρνησης εμπεριέχουν τή συλλογική διάδοση τής θέλησης γιά ζωή, που τή νιώθει ο καθένας ατομικά.

Τά πάντα τείνουν νά γίνουν εμπόρευμα μέσα σέ μιά διαδικασία όπου όσα αντιτάσσονται στόν εμπορευματικό ιμπεριαλισμό τείνουν νά γίνουν τά πάντα. Η επανάσταση πηγάζει απ' αυτή τή συνειδητοποίηση. Η ρίζα τής θεαματικής-εμπορευματικής κοινωνίας είναι τό ε-

μπόρευμα, τό είναι και τό αντικείμενο που έχουν μετασχηματιστεί μέ σε ολοκληρωτικό τρόπο σε ανταλλακτική αξία. Η ρίζα τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης είναι ο ίδιος ο άνθρωπος, τό συγκεκριμένο άτομο μέσα στήν ενωτική και συλλογική πορεία απελευθέρωσής του.

Η γοητεία που ασκεί σήμερα ο σιτουασιονισμός δείχνει ότι η ριζοσπαστική θεωρία έχει αγγίξει μιά φράξια τού προλεταριάτου, αλλά αυτή η φράξια τήν έκανε κτήμα της μόνο αποσπασματικά. Επειδή η φράξια που αγγίχτηκε ήταν η φράξια τών διανοητικά εργαζομένων, επειδή διέθετε πολύ λίγη αποτελεσματικότητα στόν αγώνα εναντίον τού εμπορευματικού συστήματος, επειδή τό σταλινικό γκέτο απομόνωσε τήν εργατική φράξια, κτλ. Άλλα επίσης επειδή η πρακτική τής ριζοσπαστικότητας δέν είχε αρκετή ακρίβεια.

Όσο απαραίτητες κι άν είναι, η άρνηση τής ιεραρχίας, η ολική κριτική, η διαρκής ανάλυση, η διάδοση τής ριζοσπαστικής θεωρίας και η πρακτική της, δέν θά ξεφύγουν από τόν κίνδυνο τής ιδεολογικής ολίσθησης και τόν ηθικό ετσιθελισμό που επιχειρεί νά τής αντιταχθεί, όσο η ρίζα τού εμπορευματικού συστήματος δέν θά έχει πληγεί από μιά συλλογική δράση όπου τά ατομικά πάθη δεσπόζουν και αλληλοσυναρμόζονται, από ένα ανατρεπτικό παιγνίδι όπου η βιωνόμενη περιπέτεια δοκιμάζει, μέ εκτροπές-οικειοποιήσεις και σαμποτάζ, τήν καταστροφή τού εμπορεύματος και τή γενικευμένη αυτοδιεύθυνση.

Η εδραίωση τής θέλησης γιά ζωή, η αποσαφήνιση τών κινήτρων τής ριζοσπαστικής υποκειμενικότητας, τό κάλεσμα στόν αγώνα εναντίον τής θυσίας, τού ρόλου, τού μιλιταντισμού, αποκτούν τό αληθινό τους

νόημα μόνο μέσα σέ μιά πρακτική ι:ου η αποτελεσματικότητά της θεμελιώνει αντικειμενικά τήν ελπίδα ριζικής αλλαγής τών κυρίαρχων συνθηκών. Στίς περιόδους όπου επεξεργαζόταν η ανάλυση τών νέων ιστορικών συνθηκών, οι απαιτήσεις που επιβάλλονταν στόν επαναστάτη στά πλαίσια τής ενότητας τής θεωρίας του και τής πρακτικής του υπάκουουαν στήν ανάγκη θεμελίωσης μιάς συνοχής, μὲ ουσιαστικά αμυντικό τρόπο, σ' ένα κόσμο όπου όλα τού ήταν εχθρικά. Αδυνατώντας νά κλονίσει άμεσα τίς αλλοτριωτικές συνθήκες, η επιθετική τακτική συνίστατο στό νά τά βάζεις μὲ πρόσωπα, νά αντιμετωπίζεις σάν εχθρό οποιονδήποτε συμπαρατασόταν μὲ τίς κυρίαρχες συνθήκες.

Στό εξής είναι δυνατόν νά απαιτηθούν λιγότερα και νά αποκτηθούν περισσότερα από τόν επαναστάτη αντι-“αγωνιστή”, γιατί είναι δυνατόν νά περάσει στήν επίθεση κατά τού συστήματος, νά αναπτύξει άμιλλα γιά τήν αποτελεσματικότητα τών πληγμάτων που καταφέρονται και νά αποδείξει μὲ τήν πρακτική τού ανατρεπτικού παιγνιδιού τήν υπεροχή τών παθών του μέσα στήν ορθολογικότητα που τά ζωογονεί.

Γιατί νά μή διαλέξουμε τήν ευκολία; Όπου υπάρχει ανταλλαγή δέν υπάρχει απόλαυση. Πάψτε νά εγκαταλείπετε τή ζωή γιά τή σκιά, νά βουλιάζετε στήν πλήξη, νά γίνεστε “αγωνιστές” τού μιλιταντισμού, νά δουλεύετε, νά iεραρχείτε, νά παραιτείστε, νά προγραμματίζετε, νά δράτε γιά νά μήν πείτε τίποτα, νά τό πάτε όσο σάς πάει. Πάψτε νά εξοικονομείτε τή μηδαμινότητα. Χαλαρώστε, και δίχως προσπάθειες ξαναανακαλύψτε τήν περιπέτεια τού σαμποτάζ και τής εκτροπής-οικειοποίησης, μάθετε νά παίζετε, μονάχοι ή μαζί μὲ άλλους,

τήν καταστροφή τού εμπορευματικού συστήματος, μέ  
κινδύνους και απολαύσεις.

Η θεωρία δέν κατανοείται ριζοσπαστικά όσο δέν  
δοκιμάζεται. Δέν αγγίζει παρά μόνο επιφανειακά τό  
άτομο που δέν ανακαλύπτει μέσα της τή χρήση που  
μπορεί νά αντλήσει απ' αυτήν η θέλησή του γιά ζωή.  
Έξω από μιά τέτοια ενότητα, τά πάθη μπλοκάρονται,  
στρέφονται ενάντια στόν εαυτό τους, η θεωρία κατα-  
τεμαχίζεται, η ιδεολογία και τά πάθη συμφιλιώνται  
μέσα στήν ίδια αντιστροφή. Ή η τρομοκρατία ή τό α-  
νατρεπτικό παιγνίδι. Τό διακυβευόμενο είναι σημαντι-  
κό. Μετά από εκείνο που οι κοινωνιολόγοι μπόρεσαν  
νά αποκαλέσουν έκρηξη τού Μάη – επειδή δέν τούς  
τίναξε στόν αέρα –, τά αγρίμια τού αυθορμητισμού  
έχουν ξαμολυθεί. Η αυτορύθμιση τής εξουσίας, που  
απειλείται από παντού όπως και απειλεί από παντού,  
υπολογίζει στόν ανταγωνισμό μεταξύ “δεξισμού” και  
αριστερισμού, και στή φθορά του, γιά νά καναλιζάρει  
τήν υποκειμενική ενέργεια. Γιά όποιον όμως ανακαλύ-  
πτει ξαφνικά τή μοναδικότητα τού υποκειμενικού του  
σύμπαντος, τήν πολλαπλότητα τών επιθυμιών, τή  
βιαιότητα τής θέλησης γιά ζωή, τί τό πιό αθώα ευχά-  
ριστο από τή χειρονομία νά πετάξει στή μηχανή τών  
καθημερινών καψονιών λίγα παλιοσίδερα; Τό “κόμμα”  
τού ξεπεράσματος θά γεννηθεί από τέτοιες χειρονο-  
μίες, από τέτοια άτομα. Η ύπαρξή του σάν συλλογική  
εκδήλωση συνδέεται μέ τό ερώτημα: τί μπορεί νά κά-  
νει κάθε άτομο γιά νά καταστρέψει ό, τι τό καταστρέ-  
φει, πολλαπλασιάζοντας τίς πιθανότητές του γιά μιά  
αυθεντική ζωή; Από τήν απάντηση τών γεγονότων θά  
προέλθει η γενικευμένη αυτοδιεύθυνση.

‘Οχι μόνο τό ανατρεπτικό παιγνίδι αποκλείει, γιά λόγους στοιχειώδους συνοχής, κάθε μιλιταντιστική πρακτική, κάθε δράση που θά συνεπαγόταν τήθυσία, τήν παραίτηση ή τήν αύξηση τής μιζέριας, αλλά η μαθητεία στήν αυτοδιεύθυνση — που είναι η θετικότητά του — παρακινεί σ’ όλους τούς εμπλουτισμούς τής καθημερινής ζωής. Στούς τόπους επέμβασης, η επιζήτηση τής ατιμωρησίας είναι η συνοπτικότερη τακτική μορφή τής δημιουργικότητας.

Έτσι, αντί νά κηρύσσει τήν επαναστατική αποφασιστικότητα από τά έξω, όπως συμβαίνει όποτε καταφεύγουμε μονομερώς στό βιβλίο, στόν λόγο, στό κείμενο — έστω κι άν εμπεριέχουν τήν κριτική τους —, είναι προτιμότερο η ριζοσπαστική θεωρία νά κοινοποιείται αδιαχώριστα μέσα στή διάδοση τών μεθόδων σαμποτάζ και εκτροπής-οικειοποίησης<sup>7</sup> και αναλογεί στούς ανατρεπτικούς παίκτες νά τή μεταδώσουν μέτρη σειρά τους, μέτρα τά μέσα, διαδίδοντας τίς ιδιαιτερες τεχνικές τους και τούς τύπους δράσης που κρίνουν πρόσφορους γιά τίς δυνατότητες μετακίνησής τους μέσα στό σύστημα.

Στήν πραγματικότητα, δὲν υπάρχει ούτε ένα εργοστάσιο, ούτε ένα γραφείο, όπου νά μήν εφαρμόζονται μέτρα αγαλλίαση τό σαμποτάζ και η εκτροπή-οικειοποίηση. Είναι αρκετό νά τά γενικέύσουμε μέσω τής συνείδησης τού εγχειρήματος που συνενώνει τόν αφανισμό τού εμπορευματικού συστήματος και τή μαθητεία στή γενικευμένη αυτοδιεύθυνση. Η παρουσία τής ολικής κριτικής δίνει στή δράση που αναλήφθηκε ενάντια σέ ορισμένα κομμάτια τού εμπορεύματος τόν μέγιστό της βαθμό αποτελεσματικότητας, ατιμωρησίας και απόλαυ-

σης. Αποτελεί τήν επαναστατική διάσταση στήν ατομική καθημερινή ανατροπή και χειραφέτηση, τό άνοιγμα πρός τό συλλογικό ξεπέρασμα(12), τήν εγγύηση τής τακτικής και στρατηγικής ορθολογικότητας. Ξανασυναντώντας τό αυθόρμητο ανατρεπτικό παιγνίδι, η ριζοσπαστική κριτική, που βρήκε τό λιγότερο ατελές σημείο ανάπτυξής της στή σιτουασιονιστική κριτική, θά ενισχύσει τή θεμελιώδη πρακτική ενότητα που θά επιτρέψει όλες τίς παραλλαγές επαναστατικής δράσης.

Είναι σημαντικό νά αποδείξει ο καθένας ατομικά τήν αυτονομία του και τήν αποτελεσματικότητά του ώστε, συνηθισμένος νά δρά μονάχος μέ τή συνείδηση ενός κοινού εγχειρήματος — νά παίρνει πάνω του τίς επιτυχίες όπως και τίς αποτυχίες του —, νά μάθει νά μήν ανέχεται ποτέ νά ενεργούν εν ονόματί του, νά μήν υποκαθιστά ποτέ τούς άλλους, και νά ανακαλύπτει στήν ενίσχυση τής θέλησής του γιά ζωή τήν πρακτική αλήθεια τής συλλογικής δράσης.

Τά κινήματα συλλογικής απελευθέρωσης και εναρμόνισης θά ξεσπάσουν ξεκινώντας από τό άτομο, μέ τά πάθη του, τή δημιουργικότητά του, τή φαντασία του, τήν ακόρεστη δίψα του γιά βιωνόμενες εμπειρίες. Και κανένα συλλογικό κίνημα δέν θά επιτύχει τήν ποιοτική δύναμη τής ριζοσπαστικότητας όσο δέν θά έχει αποδείξει ότι αυξάνει τήν εξουσία τών ατόμων πάνω στήν ίδια τήν καθημερινή ζωή τους. Τό νά είσαι ριζοσπαστικός, σημαίνει νά βάζεις τήν ιστορία στήν υπηρεσία τής ατομικής ευτυχίας.

Αντίθετα από τά πλήθη, τά χειραγωγημένα και χειραγωγήσιμα, οι συνειδητές μάζες άς αποτελούνται από άτομα που έχουν συνείδηση τής υποκειμενικότητάς

τους και τών ολικών απαιτήσεων της! Ο ιμπεριαλισμός τής υποκειμενικότητας άς αναπτύξει, μέσα στούς τωρινούς αγώνες, τόν αυθορμητισμό τής συλλογικής αυτοδιεύθυνσης! Ο καθένας γιά τόν εαυτό του και η αυτοδιεύθυνση γιά όλους.

Τό ανατρεπτικό παιγνίδι κοιτάζει στό εξής τό θεαματικό-εμπορευματικό σύστημα από τή σκοπιά τής καλύτερης δυνατής επαναστατικής επέμβασης. Μέσα στό τοπίο τής κοινωνικής αλλοτρίωσης, ποιές είναι οι θεσιες-κλειδιά τού εχθρού; Πού έχει η ριζοσπαστική πρακτική τίς περισσότερες δυνατότητες νά χτυπήσει ριζοσπαστικά;

Όσο ενωτικά κι ἀν πρέπει νά εμφανίζεται σιγά σιγά στή συνείδηση η στρατηγική, εξυπακούεται ότι οι μέθοδοι πάλης, η ποιότητα τών μαχητών, οι δυνατότητες τακτικής παρενόχλησης τού εχθρού, διαφέρουν ανάλογα μέ τόν χώρο άσκησης τού ανατρεπτικού παινυιδιού, δηλαδή ανάλογα μέ τήν ευνοϊκότερη γιά τούς παίκτες θέση μέσα στήν προοπτική τής εξουσίας: θεαματική οργάνωση, κατασταλτικός μηχανισμός, οικονομική βάση.

Ενώ είναι φυσικοί εχθροί τής αστικής τάξης, που τώρα συσπειρώνει τούς οργανωτές τής επιβίωσης, οι προλετάριοι γίνονται επαναστάτες μόνο διαλύοντας τά τεχνάσματα τής ιδεολογίας μέσα στή διαδικασία όπου η αυθόρμητη πρακτική τους επεξεργάζεται τή ριζοσπαστική θεωρία και αυτοεπιβεβαιώνεται σάν πρακτική συνείδηση. Μέχρι σήμερα, η έμφαση δόθηκε αφ' ενός στήν επεξεργασία τής ριζοσπαστικής θεωρίας μέ τήν ανάλυση τών αρνήσεων τού παλιού κόσμου και τήν

πρακτική όπου ο αναλυτής αρνιόταν τὸν εαυτό του σάν διαχωρισμένη συνείδηση<sup>1</sup> και αφ' ετέρου — αλλά αξεχώριστα — στή διάδοσή της. Τό πρόβλημα ήταν νά ειπωθεί παντού στούς ανθρώπους: νά οι αληθινοί λόγοι που οδηγούν τή δράση σας. Ήστε, συνειδητοποιώντας τή μιζέρια τους και τὸν πλούτο τους, νά αναγνωρίσουν τὸν εαυτό τους μέσα σ' ἑνα κοινό εγχείρημα και, από τή στιγμή εκείνη, νά δράσουν αποτελεσματικότερα μὲ καλύτερη επίγνωση αυτού που πραγματικά θέλουν. Τό αποτέλεσμα τής σιτουασιονιστικής κριτικής τὸ αποκάλυψαν οι ημέρες τού Μάη. Ακόμα κι ένας κοινωνιολόγος θά μπορούσε, βασιζόμενος στά γενικά χαρακτηριστικά τής ποιητικής γλώσσας τής εποχής, νά μετρήσει τὸν αντίκτυπο τής *I.S.*

Τώρα που ο εγκαταλειμμένος αριστερισμός χειραγωγεί τὰ ψιχία τής εφικτής επανάστασης μέσα στήν προοπτική τής ιεραρχημένης εξουσίας, είναι καιρός νά αντικαταστήσουμε τήν απόγνωση μὲ τήν απόλαυση: νά παρακινήσουμε στή ριζοσπαστική θεωρία μὲ τήν ενεργοποίηση τών τρόπων χρήσης της.

Πώς νά ενισχύσουμε τήν επαναστατική θεωρία και πρακτική μὲ αφετηρία και βάση τίς βιωνόμενες εμπειρίες; Η απάντηση δίνεται από τίς συνθήκες τών ρόλων και λειτουργιών οι οποίες προσδιορίζουν τό ανατρεπτικό παιγνίδι γιά κάθε άτομο.

Οι ρόλοι είναι οι αντισταθμίσεις υποκατάστασης τής λειτουργικής φτώχειας που γίνονται λειτουργίες ενσωμάτωσης στό θέαμα. Τό νά επιχειρούμε τήν κριτική τών ρόλων ξεκινώντας από τούς ρόλους είναι εξίσου επίπονο και νοσηρό όσο και τό νά δουλεύουμε μὲ τό κεφάλι κάτω και τά πόδια πάνω.

Ανάλογα μέ τό άν ο προλετάριος ενεργεί στούς χώρους ενδεχόμενης ριζοσπαστικής επέμβασης περισσότερο από λειτουργία παρά από ρόλο ή περισσότερο από ρόλο παρά από λειτουργία, η ευκολία και η αποτελεσματικότητα τού ανατρεπτικού παιγνιδιού ποικίλλουν. Ενώ ο διανοητικά εργαζόμενος, ενταγμένος στή στρατιά τών στελεχών, πεταμένος στό θέαμα μέ τό κύρος σάν λειτουργία, έχει τή μεγαλύτερη δυσκολία νά νιώσει τόν εαυτό του σάν συγκεκριμένο άτομο διαμέσου τού λαβυρίνθου τών ρόλων και νά ανακαλύψει τό νήμα μιάς μή ιδεολογικής κριτικής δράσης, ο εργάτης, στίς συνθήκες ἀ μ ε σ η c δ i a u θ ἐ n t e u s η c τού εμπορευματικού συστήματος όπου βρίσκεται τόν περισσότερο καιρό, έχει όλες τίς πιθανότητες και όλες τίς ευκαιρίες νά αρνηθεί τόν εαυτό του σάν εργαζόμενος και σάν χειρώνακτας.

Από τήν άλλη όμως πλευρά, ο εργάτης επιβιώνει κι αυτός μέσα στό θέαμα και τή ζούγκλα τών ρόλων. Μέ τή σειρά του, έχει λοιπόν πολλά νά μάθει από τίς μεθόδους ριζοσπαστικών αγώνων στό μέτωπο τού θεάματος και τής κρατικής οργάνωσης. Η γενίκευση τού ριζοσπαστικού ανατρεπτικού παιγνιδιού εγγυάται τό τέλος τών διαχωρισμών.

Η αρχή σύμφωνα μέ τήν οποία εκείνο που είναι ευκολότερο νά καταστραφεί και νά εκτραπεί είναι επίσης ό,τι τό αμεσότερα συγκεκριμένο στούς καταπιεστικούς μηχανισμούς τού θεαματικού-εμπορευματικού συστήματος, δείχνει αρκετά καθαρά ότι η πιό απλή και πιό συγκεκριμένη λειτουργία επιτρέπει τήν καλύτερη υπόγεια επαναστατική πρακτική. Και δέν αποκλείει τό νά παραθέσουμε εδώ συνοπτικά, σάν παραδείγματα, ορι-

συμένες δυνατότητες επεμβάσεων, τών οποίων η προσφορότητα και οι προβλέψιμες συνέπειες θά υπολογίζονται πάντα στό φώς τής ολικής κριτικής και στρατηγικής.

Συνταγή πρός τέρψη τών κατώτερων ιδιωτικών και δημόσιων υπαλλήλων (τράπεζες, δημόσια ταμεία, ασφάλειες, υπουργεία, διοικητικές υπηρεσίες): καταστροφή φακέλων και αρχείων, μπλοκάρισμα τών διαβιβάσεων, δημιουργία περιπλοκών στή δουλειά τών αρχηγών, πυρπόληση γραφείων συνδυασμένη με τήν κριτική τών παρασιτικών τομέων, υπεξαίρεση χρημάτων πρός όφελος τών άγριων απεργιών, αυτοάμυνα ενάντια σέ κάθε καψόνι, κτλ.

Συνταγή πρός απόλαυση τών γιατρών: καταγγελία τών ασύλων και προξένηση τής καταστροφής τους, απελευθέρωση τών κρατούμενων, ενθάρρυνση τών απουσιών από τή δουλειά, εξήγηση τού ρόλου και τής λειτουργίας τού γιατρού στό κυριαρχο σύστημα, προετοιμασία τής καταστροφής τής ιατρικής ως ειδίκευσης, κτλ.

Συνταγή πρός ικανοποίηση τών δικηγόρων: ενθάρρυνση τής απόδρασης τών φυλακισμένων και τής καταστροφής τών σωφρονιστικών ή "αναμορφωτικών" ιδρυμάτων, εκλαΐκευση τών γνώσεων γιά τίς αστυνομικές μεθόδους και τούς τρόπους αντιμετώπισής τους, πυρπόληση τών δικαστικών αρχείων και τών δικαστηρίων, προετοιμασία τής τοποθέτησης τών δικαστών και εισαγγελέων στή θέση τού κατηγορουμένου, διάδοση τών λιβέλλων ενάντια στό δικαστικό εμπόρευμα, κτλ.

Συνταγή πρός διάσωση τών τεχνικών: προετοιμασία τής εκτροπής-οικειοποίησης τής παραγωγής κατά

τήν κατάληψη τού εργοστασίου, εξήγηση τής λειτουργίας και δυσλειτουργίας τού προτιμητέου βιομηχανικού τομέα, σαμποτάρισμα τής μεταβίβασης τών εντολών, κατάδειξη τής αντικειμενικής γελοιότητας τών αρχηγών, παροχή κάθε αναγκαίας τεχνικής βοήθειας στούς "άγριους" απεργούς, κτλ.

Συνταγή πρός ψυχαγωγία τών μαθητών, μαθητριών και καθηγητών: νά γίνει ο βίος αβίωτος στούς κατόχους εξουσίας, εκτροπή-οικειοποίηση τού τεχνικού εξοπλισμού πρός όφελος τής διάδοσης τής ριζοσπαστικής θεωρίας, υποβοήθηση τής απελευθέρωσης τών παιδιών και μελέτη τού εφικτού ξεπεράσματος τής παιδικότητας στή γενικευμένη αυτοδιεύθυνση, καταστροφή τών κτιρίων που κατασκευάστηκαν σάν φυλακές και σάν κέντρα ιδεολογικής τοξίνωσης, αντικειμενική γελοιοποίηση τών συνδέσμων γονέων, επινόηση τεχνικών αυτοάμυνας, προετοιμασία τής επανεπένδυσης τής κουλτούρας στή ριζοσπαστική θεωρία, ανακάλυψη τού πάθους τού έρωτα και πρακτική αυτού τού πάθους στά πλαίσια τής φουριεριστικής προοπτικής τής κοινωνικής εναρμόνισης, κτλ.

Συνταγή πρός αγαλλίαση τών τεχνικών τών επικοινωνιακών κυκλωμάτων (ανθρώπων που ευνοούνται ιδιαίτερα από τόν πλούτο τού υλικού εξοπλισμού ο οποίος τίθεται σέ λειτουργία μέ τήν αναγωγή τής κουλτούρας σέ θέαμα): πειρατικές παρεμβάσεις στό ραδιόφωνο και στήν τηλεόραση, απευθείας ή μέσω μαγνητοταινιών και φίλμ, σχόλια από τούς λινοτύπες στά βιβλία και στίς εφημερίδες που χτυπάνε, κτλ.

Κάθε επάγγελμα άς ανακαλύπτει έτσι τί θά επισπεύσει τό τέλος του κάθε φορά που ένας εργαζόμε-

νος ανακαλύπτει πως μπορεί νά καταστρέψει ό,τι τόν ιδιοποιείται, γιά νά ιδιοποιηθεί ό,τι τού επιτρέπει νά πλάσει τόν εαυτό του. Η δημιουργικότητα δέν έχει όρια. (Τήν ημέρα που, στό άλλο στρατόπεδο, οι μπάτσοι, κεραυνοβολημένοι από νοημοσύνη και παρασυρμένοι από άμιλλα, θά κάψουν τούς φακέλους, θά καταστρέψουν τόν ηλεκτρονικό εξοπλισμό και θά μάθουν νά ζούν, θά αρχίσουμε απλώς νά τό ξεχνάμε).

Έστω και μόνο όσον αφορά τήν ευκολία εκτέλεσης, τήν ατιμωρησία και τήν αποτελεσματικότητα, η απόλαυση τής παιγνιακής ανατροπής είναι ολοφάνερα προνόμιο εκείνων που έχουν τό πρόσταγμα επί τού κυιοφορούμενου εμπορεύματος, τών εργατών τών τομέων παραγωγής και διανομής: εργοστάσια, αποθήκες, μεγάλα καταστήματα, κέντρα παραγωγής και γεωργικοί συνεταιρισμοί, μεταφορές φορτίων (οδηγοί φορτηγών, σιδηροδρομικοί, λιμενεργάτες...).

Ενώ εφαρμόζονται παντού, τό σαμποτάζ και η εκτροπή-οικειοποίηση ασκούνται εκεί μέ τά πιό αίσια αποτελέσματα(13). Στό ζωτικό τομέα τού θεαματικού-εμπορευματικού συστήματος, ο χειρωνακτικά εργαζόμενος είναι, από τήν άποψη τού επαναστατικού αγώνα, εκείνος που κ α τ ἐ χ ε ι τήν πρώτη ύλη τής γενικευμένης ανταλλαγής. Δέν είναι σκανδαλώδες ότι, μέ κατάληψη εργοστασίου ή χωρίς αυτήν, οι απεργίες μέχρι σήμερα ουδέποτε ἀ γ γ ι Ξ α ν τό εμπόρευμα;

Στήν καλύτερη περίπτωση οι απεργίες αυτές αναστέλλουν τήν παραγωγή του, και σπάνια τή διανομή του, διαταράσσοντας μόνο επιφανειακά τούς αυτο-

ρυθμιστικούς μηχανισμούς. Ὁμως, σ' αυτό τό στάδιο επέμβασης, εκείνο που έχει τή μεγαλύτερη σημασία δὲν είναι πιά τό σαμποτάζ αλλά η εκτροπή-οικειοποίηση: η εκτροπή-οικειοποίηση τής πρώτης ύλης τών ανταλλαγών, όλοι οι τρόποι γιά νά υπεξαιρεθεί από τά κυκλώματα παραγωγής και διανομής όπου γίνεται ανταλλακτική αξία, συσσωρεύεται, αναπαράγεται, κοινωνικοποιείται, όλοι οι τρόποι γιά νά μπει στή συλλογική υπηρεσία τής ατομικής θέλησης γιά ζωή.

Οι αποθήκες, τά σούπερ-μάρκετ, οι προτιμητέες βιομηχανίες (δηλαδή εκείνες που θά προμηθεύσουν τόν απαραίτητο υλικό εξοπλισμό γιά τήν πραγμάτωση τών επιθυμιών μας), μπορούν πραγματικά νά ξανα-βρούν, στό τωρινό επίπεδο ανάπτυξής τους, τίς λειτουργίες που εκπλήρωναν στίς προγονικές κοινότητες ελευθεριακού τύπου (π.χ. στούς Τροβριανδούς(14)) τό σιδηρουργείο και η κοινοτική αποθήκη τών καρπών τής γής. Οι προσεχείς απεργίες θά είναι λιγότερο πληκτικές, κι επομένως περισσότερο επαναστατικές, όταν θά προσφέρουν τό ξεκίνημα μιάς ανθρώπινης χρήσης τών παραγωγικών και καταναλωτικών αγαθών.

Πώς θά μπορούσαν οι απεργοί νά αμελήσουν, ἀν η απεργία ήταν αληθινά δική τους, ἀν δρούσαν μέσα σ' αυτήν μέ κάθε αυτονομία, νά πάρουν στά χέρια τους τά αποθέματα γιά νά τά μοιράσουν, νά τά χρησιμοποιήσουν πρός όφελός τους (όπλα, μέσο πίεσης πάνω στούς εργοδοτικούς και συνδικαλιστικούς ιθύνοντες...), ή νά τά καταστρέψουν ἀν δέν έχουν αξία χρήσης (άχρηστα μαραφέτια, κονσερβοποιημένες σαπίλες, προϊόντα που μολύνουν τό περιβάλλον, κτλ.);

Ἐνάντια στήν τρομοκρατία τής κλοπής, τής λεηλα-

σίας και τής νόμιμης εκμετάλλευσης, οι πωλητές, οι πωλήτριες, οι ταμίες διαθέτουν σίγουρες τακτικές. Τούς είναι αρκετό, μέ το πρόσχημα κάποιας απεργίας, νά οργανώσουν τή δωρεάν διανομή τών προϊόντων που κατά παράδοση μετασχηματίζονται σέ εμπορεύματα, και τήν κυκλοφορία κειμένων που νά εξηγούν πώς αυτή η καινούργια πρακτική προαναγγέλλει τόν διευθυνόμενο απ' όλους τρόπο κοινωνικής οργάνωσης. Σάν άτομα, μπορούν νά στριμώξουν μέσα στή συσκευασία κάποιου προϊόντος ένα σημείωμα που νά αναφέρει τήν πραγματική τιμή κόστους και νά αποσαφηνίζει τήν άθλια ποιότητά του, τήν ψευδαισθησιογόνα λειτουργία του. Και ούτω καθεξής.

Η ανατρεπτική δημιουργικότητα εμπεριέχει, πιό σιγουρά απ' ό,τι οι εκκλήσεις γιά επαναστατική συνοχή, αυτή τήν αρχή τής κορέσιμης και ακόρεστης απόλαυσης, αυτό τόν σπόρο αυθεντικής πραγμάτωσης που διαδίδεται παντού, εδραιώνει τήν ελευθερία, αποσαφηνίζει τήν αυτονομία, καταστρέφει από τά μέσα τούς ρόλους, τίς ιδεολογίες, τούς αυταρχισμούς, τίς ειδεχθείς συμπεριφορές (ζήλεια, τσιγκουνιά, περιφρόνηση τής γυναικας, τού ἀντρα, τού παιδιού...). Μέσα στήν αυτονομία που γενικεύεται από τήν ανατρεπτική δραστηριότητα εναντίον τού εμπορευματικού συστήματος, η επιβίωση τίθεται σέ αμφισβήτηση εν ονόματι τής ζωής, κι έτσι θεμελιώνεται τό κίνημα τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης.

Από φόβο μήν επικρατήσει η λογική θανάτου τής τρομοκρατίας, πρέπει νά ανοίξουμε τήν πόρτα στήν εκτόνωση που είναι ανώνυμη και συνειδητά προσανατολισμένη εναντίον τής τάξης τών πραγμάτων, όχι ενα-

τίον τών υπηρετών της. Οι ιδεολογίες τά βάζουν μέτούς ανθρώπους, τό ανατρεπτικό παιγνίδι μέτις συνθήκες. Η τρομοκρατία δείχνει στούς μικρούς αρχηγούς ότι, ἀν δὲν φάνε τούς μεγάλους, θά φαγωθούν πρώτοι. Τό ανατρεπτικό παιγνιακό αρκείται νά ταρακουνήσει τό φοινικόδεντρο τής ιεραρχίας ώστε νά μή μείνει πάνω του κανείς – εκτός απ' όσους βρίσκονται πολύ ψηλά ἡ γαντζώνονται πεισματικά – τή στιγμή που θά πυρποληθεί. Παρόμοια είναι προτιμότερο, στά πλαίσια τής τακτικής τής ομηρείας, νά απειλούνται μέτα καταστροφή τά πανάκριβα μοντέλα νέων μηχανημάτων, τό απόθεμα, οι ηλεκτρονικοί υπολογιστές, και ὅχι οι εργοδότες (οι οποίοι θά εκτελεστούν μόνο σάν έσχατη λύση απελπισίας, γιά παράδειγμα ἀν αργεί νά επιτευχθεί ο αφοπλισμός και η αποχώρηση τών δυνάμεων καταστολής που έχουν σταλεί γιά νά συντρίψουν τή στασιαστική απεργία). Η εμπειρία τής υπόγειας δράσης, η ανώνυμη ανατροπή, προσφέρουν σ' όσους φοβούνται τούς ιεραρχικά "σανώτερους" – ὅχι από δειλία αλλά επειδή ξέρουν αρκετά καλά ότι ένας κάτοχος εξουσίας, όσο γελοίος κι ἀν είναι, έχει τή δυνατότητα νά δημιουργήσει ενοχλήσεις και νά καταστείλει – τήν ευκαιρία νά ξαναποκτήσουν αυτοπεποίθηση, νά μετρήσουν τήν απάτη τών ρόλων, νά ανακαλύψουν τόν εαυτό τους σάν ανεπανάληπτη υποκειμενικότητα, νά μή νιώθουν πιά τό φόβο που είναι τό ελατήριο τής τρομοκρατίας, νά γνωρίσουν αυτό τό μυστικό αίσθημα αυθεντικού πλούτου που δημιουργεί τό θάρρος και τήν αποφασιστικότητα στήν απεργία ἡ στήν εξέγερση.

Είμαστε χλιάδες που ανακαλύπτουμε, επιβεβαιώνοντας τίς ίδιες μας τίς δυνατότητες, μιά επανάσταση

τής οποίας θέλουμε νά γευτούμε τήν απόλαυση μέχρι σημείου νά διατρέξουμε τούς κινδύνους της' και γνωρίζουμε αρκετά καλά τη δύναμη τών διάφορων μορφών καταστολής ώστε νά μελετάμε όλα τά μέσα γιά νά αποφύγουμε τήν οδύνη τους. Είτε είναι επιφυλακτικός είτε ριψοκίνδυνος, ο ανατρεπτικός παίκτης δέν είναι ποτέ υποψήφιος μάρτυρας. Τό με γάλο πατιγήν ιδιότητα τής ανώνυμης ανατροπής προετοιμάζει τή διεθνή εμφάνιση τού "κόμματος" τού ξεπεράσματος μέσα σέ παραδειγματικούς συλλογικούς αγώνες. Σ' αυτό τό είδος ριζοσπαστικής επέμβασης, τό άτομο αντιλαμβάνεται τόν εαυτό του σέ βάθος αντιλαμβανόμενο τή ρίζα τού εμπορευματικού συστήματος, γίνεται ο ίδιος του ο ηγέτης που είναι εχθρικός πρός όλους τούς ηγέτες, δίνει στά αυθεντικά πάθη του — στόν έρωτα, στίς συναντήσεις, στό παιγνίδι, στό μίσος, στή δημιουργία, στό όνειρο — τή διάστασή τους τής πολυδιάστατης πραγμάτωσης, τό κρεβάτι τους στήν ιστορία που είναι νά γίνει.

Στό σημείο αυτό τίθενται τά ζητήματα τής τακτικής. Έχει τό σαμποτάζ λόγο ύπαρξης μόνο εκεί όπου η εκτροπή-οικειοποίηση είναι ανέφικτη ή άχρηστη; Πρέπει κάθε λάθος που βλάπτει τήν πρόοδο τής ριζοσπαστικής θεωρίας και πρακτικής νά αποδιδεται στήν εργοδοτική ή συνδικαλιστική προβοκάτσια, και νά διορθώνεται σάν τέτοιο; Είναι οι οργανώσεις απλώς και μόνο ομοσπονδίες αυτόνομων ατόμων, που ενώνονται και χωρίζουν μέσα σέ σχέσεις που είναι αντικειμενικά και υποκειμενικά φουριεριστικού τύπου; Κτλ.

"Αν νομίζετε πως αυτά θά τελειώσουν, πέφτετε πολύ έξω..."(15).



## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Οι έννοιες του θεάματος, τής επιβίωσης, του εμπορεύματος, του ρόλου, τής ιδεολογίας, τής πραγμάτωσης, τής κουλτούρας, του προλεταριάτου, τής εξουσίας, τής θυσίας, του μιλιταντισμού, του ολοκληρωτισμού, τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης, τής αντιστροφής προοπτικής κτλ., αποσαφηνίστηκαν στά βασικά σιτουασιονιστικά κείμενα: "Σιτουασιονιστική Διεθνής 1958 - 1969". εκδ. *Van Gennep*, 'Αμστερνταμ' "Η κοινωνία του θεάματος" του Γκύ Ντεμπόρ, εκδ *Champ Libre* "Η μιζέρια τών φοιτητικών κύκλων" του Μουσταφά Καγιάτι· "Πραγματεία του σαβουάρβιβρ πρός χρήση τών νέων γενεών" του Ραούλ Βανεγκέμ, εκδ. *Gallimard* "Λυσσασμένοι καὶ σιτουασιονιστές στό κίνημα τών καταλήψεων" του Ρενέ Βιενέ, εκδ. *Gallimard*.

Προσθέτω ότι, έχοντας εγκαταλείψει τήν I.S. τὸν Νοέμβριο του 1970 από αδιαφορία γιά τά προβλήματα τής ομάδας, εξαιτίας τής αδιαφορίας που μού καταλόγιζε η τάση Ντεμπόρ - Ριέζέλ - Βιενέ καὶ μὲ αδιαφορία γιά δύο μπορεῖ νά συζητούνται, νά δημοσιεύονται ἢ νά διαδίδονται σχετικά, δὲν θεωρώ τίποτα πιὸ ευχάριστο παρά νά συμβάλω, μὲ αυτόνομο τρόπο καὶ μὲ δλα τά μέσα που αυξάνουν τήν απόλαυση αυτής τής συμβολής, στίς προόδους τού σιτουασιονιστικού εγχειρήματος, στήν εκτυλισσόμενη εμπειρία τής γενικευμένης αυτοδιεύθυνσης. Αναλογεί εφεξής στόν καθένα νά προσκομίσει, μέσα στήν ανυπομονησία γιά ὀμεσα αποτελέσματα καὶ στό αυθεντικά βιωνόμενο πόθος νά κατασκευάσει μιὰ ζωὴ γιά

τὸν εαυτό του, τήν απόδειξη τῆς παρόρμησης και τής συνοχής που κρίνει τὸν εαυτό του ικανό νά δώσει στὸ συλλογικό κίνημα τῆς ατομικής πραγμάτωσης.

“... Η γενική σύμπνοια τῆς Ανθρωπότητας θά γεννηθεῖ από τὴν εξωθημένη στὸ ἀπειρο διαιρεση τῶν ατόμων” (“Ο ρρά ααιή Η επανάσταση από τούς Κοζάκους”).

2. Η θρησκεία υπέστη πρώτη ἓνα ταυτόσημο είδος αναγωγής. Αρνημένη σάν μύθος ἡ καθαγιασμένη αναπαράσταση τοῦ αντεστραμμένου κόσμου, διατηρήθηκε σάν θεαματικό μέρος και σάν αφοσιωμένη μέχρι κολασμού στὸ πύρ τὸ εξώτερο ψυχή τοῦ θεάματος, σάν πρότυπο κάθε αλλοτρίωσης.

3. (Σ.τ.Μ.) – Η κατ’ εξοχήν αριστοκρατική συνοικία τοῦ Παρισιού.

4. (Σ.τ.Μ.) – Γάλλος λογοτέχνης (1896 - 1972).

5. (Σ.τ.Μ.) – Ονομασία μὲ τὴν οποία είναι γνωστοὶ δύο ἡ τρεις Γάλλοι ζωγράφοι που εργάστηκαν στὴ Νάπολη στίς αρχές τοῦ 17ου αιώνα.

6. (Σ.τ.Μ.) – Ιταλός μουσικοσυνθέτης (1740 - 1816).

7. (Σ.τ.Μ.) – Μπουκάβου: Πόλη τοῦ Zdříp.

8. (Σ.τ.Μ.) – Συγγραφικό ψευδώνυμο ομάδας Γάλλων μαθηματικών από τὸ 1933.

9. (Σ.τ.Ε.) – Τὸ κείμενο αυτὸ έμφανίστηκε γιὰ πρώτη φορά αντὶ εισαγωγῆς στὴ συλλογὴ κειμένων τοῦ γάλλου αναρχικοῦ Ερνέστ Κερντερουά (1825 - 1862) που κυκλοφόρησε μὲ τίτλο *Pour la Révolution*, απ’ τὶς εκδόσεις *Champ Libre*.

10. Η κατάρα τοῦ αρχικοῦ σφάλματος είχε σάν συνέπεια νά αναλαθούν, μέσα στὴ δραματικά βιωνόμενη αντίφαση μεταξύ τῆς επαναστατικής θέλησης και τῆς πολιτιστικής ιδεολογίας, μερικοὶ ὄν-

θρωποι του ξεπεράσματος όπως ο Αρτώ, ο Περέ, ο Μπρετόν και κάποιοι άλλοι, ενώ ο "αληθινός σουρρεαλισμός", ο σουρρεαλισμός τής αποσύνθεσης, δέν έβρισκε καλύτερους εκπροσώπους από τὸν Αραγκόν - τὸν - γκαγκά, τὸν μπάτσο Ελυάρ τῆς Πράγας καὶ τὴν κωλοτρυπίδα τοῦ Πάπα, τὸν Νταλί ντε Καραμπαναέλ u Κορντομπές.

11. Ἐνα καὶ μόνο επαναστατικό κείμενο πρός χρήση τῶν παιδιών, έχοντας τὴν κατάλληλη κυκλοφορία, θά ήταν αρκετό γιά νά γελοιοποιήσει δόλη τή γλώσσα τού εξωτερικού τους καθοριαμού. Όμως δέν υπάρχει. Τί ονειρεύονται οι αντιπαιδαγωγοί - "αντιευνουχιστές";

12. Ἐχω εκθέσει συνοπτικά στήν "*I.S.*" No 12 ἐνα πρώτο προσχέδιο ενδεχόμενου μοντέλου εναρμονισμένης κοινωνικής οργάνωσης.

13. Μιά μελέτη που πρόκειται νά κυκλοφορήσει από τίς εκδόσεις *Champ Libre* προτίθεται νά καταγράψει καὶ νά διαδώσει τίς κυριότερες τεχνικές σαμποτάζ καὶ εκτροπής - οικειοποίησης που χρησιμοποιούνται στήν παραγωγή καὶ στή διανομή. Κάθε σημείωση, περιγραφή ἡ μαρτυρία μπορεί νά σταλεί σ' αυτή τή διεύθυνση.

14. (*Σ.τ.Μ.*) – Κάτοικοι ενός μικρού αρχιπελάγους τῆς Μελανησίας στά ανατολικά τής Νέας Γουϊνέας. Ἐγιναν γνωστοί μέσω τῶν ανθρωπολογικῶν ερευνῶν τού Μαλινόφσκι.

15. Τό σύνολο αυτών τῶν σημειώσεων αποτελεί τό προσχέδιο ενός έργου που θά εκδοθεί μέ προσφορότερη μορφή.



## ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ;

... Το κοινωνικό ξήτημα έπαψε να τίθεται σε δρους κατανομής του έχειν. Τώρα εμφανίζεται ως αυτό που πάντοτε ήταν στην πραγματικότητα, μια κατασκευή του συγκεκριμένου είναι, μια χειραφέτηση όχι του πολίτη αλλά του κοινωνικού ατόμου. Γενικευόμενος υπό την πίεση των ίδιων των των απαιτήσεων, ο ιμπεριαλισμός του εμπορεύματος απλουστεύει τις επιλογές. Το κυρίαρχο σύστημα χαράξει, με χιούμορ νεκροθάφτη, πάνω στο πεταί του καθένα τη διακεκομμένη γραμή σύμφωνα με την οποία η χρήση επιτάσσει να κόψουμε. Πρέπει να προσχωρήσουμε ολόψυχα στην εξουσία του και να πεθάνουμε μέσα του, ή να αποδεχθούμε τον ακρωτηριασμό και να επιβιώσουμε (κι αυτό είναι το πιο επώδυνο), ή να το καταστρέψουμε για θεμελιώσουμε την κοινωνική αρμονία...